

الفصل السادس

فِتْرَةُ الْفِتْنَةِ

## ١ - السياسة بين الانقلابات والاضطرابات :

ليس لهذه الفترة طابع سياسى أصدق مما وصفت به من أنها فترة الفتنة المييرة . فقد عانت الأندلس منذ سقوط الدولة العامرية إلى قيام الحكم الجمهورى<sup>(١)</sup> فتنة طاحنة ، كان من آثارها أن قتل كثير من الأندلسيين وتفككت وحدتهم وتصدعت قوتهم وأهدرت قيمهم . وذلك لأن الساطان ظل موضع نزاع بين الأمراء الأمويين أولاً ، ثم بينهم وبين الرؤساء البربر ثانياً<sup>(٢)</sup> ، وقد دفع حب الغلبة بعض هؤلاء وهؤلاء إلى الاستعانة بالأمراء المسيحيين ؛ وكان الثمن هو تسليم بعض المدن والحصون الأندلسية ، وإباحة العاصمة قرطبة لجند الإسبان الداخلين مع المتغلبين .

( ١ ) تبدأ فترة الفتنة من سنة ٣٩٩ وتنتهى ٤٢٢ هـ ( ١٠٠٩ - إلى ١٠٣١ ) م .

( ٢ ) تولى الخلافة فى هذه الفترة من الأمويين والبربر :

|                        |                                                  |
|------------------------|--------------------------------------------------|
| محمد المهدي            | من ٣٩٩ إلى ٤٠٠ هـ ( ١٠٠٨ - ١٠٠٩ ) م المرة الأولى |
| سليمان المستعين        | » ٤٠٠ » ٤٠٠ هـ ( ١٠٠٩ - ١٠٠٩ ) المرة الأولى      |
| محمد المهدي            | » ٤٠٠ » ٤٠٠ هـ ( ١٠٠٩ - ١٠١٠ ) المرة الثانية     |
| هشام المؤيد            | » ٤٠٠ » ٤٠٣ هـ ( ١٠١٠ - ١٠١٣ ) المرة الثانية     |
| سليمان المستعين        | » ٤٠٣ » ٤٠٧ هـ ( ١٠١٣ - ١٠١٦ ) المرة الثانية     |
| الناصر على محمد حمود   | » ٤٠٧ » ٤٠٨ هـ ( ١٠١٦ - ١٠١٨ )                   |
| عبد الرحمن المرتضى     | » ٤٠٨ » ٤٠٩ هـ ( ١٠١٨ - ١٠١٨ ) بشرق الأندلس      |
| المأمون القاسم بن حمود | » ٤٠٨ » ٤١٢ هـ ( ١٠١٨ - ١٠٢٢ ) المرة الأولى      |
| المعتلى يحيى بن حمود   | » ٤١٢ » ٤١٣ هـ ( ١٠٢٢ - ١٠٢٣ ) المرة الأولى      |
| المأمون القاسم بن حمود | » ٤١٣ » ٤١٤ هـ ( ١٠٢٣ - ١٠٢٣ ) المرة الثانية     |
| عبد الرحمن المستظهر    | » ٤١٤ » ٤١٤ هـ ( ١٠٢٣ - ١٠٢٣ )                   |
| محمد المستكفى          | » ٤١٤ » ٤١٦ هـ ( ١٠٢٣ - ١٠٢٥ )                   |
| المعتلى يحيى بن حمود   | » ٤١٦ » ٤١٧ هـ ( ١٠٢٥ - ١٠٢٧ ) المرة الثانية     |
| هشام المتد             | » ٤١٧ » ٤٢٢ هـ ( ١٠٢٧ - ١٠٣١ )                   |

فقد ثار محمد بن هشام بن عبد الجبار الأمير الأموي ، على عبد الرحمن بن أبي عامر وقوض الدولة العامرية وأنهى فترة الحجابة على ما هو معروف<sup>(١)</sup> ولكنه اضطهد البربر لأنهم كانوا أعوان العامريين وجندهم ، وطارد الصقالبة لأنهم كذلك كانوا رجال العامريين وخدمهم ، وتشدد مع الأندلسيين ونزع السلاح من كثير منهم ، لأنه كان يخاف هياجهم . وأعلن كذلك وفاة الخليفة هشام ، بعد أن أحضر جثة تشبه جثته ، وأشهد على الوفاة بعض الفقهاء ورجال القصر ، وشيع جنازة الخليفة وهو حي لا يزال . إذ كان قد سجنه في مكان خفي .

وبالإضافة إلى ذلك كله ، عُرِف محمد بن هشام - رغم اتخاذه لقب المهدي - بالفسق والفجور والميل إلى المللذات ، كما اشتهر بالقسوة والعنف . وقد أثار كل ذلك العامة عليه وفقرهم منه . فانهز الفرصة أمير أموى اسمه هشام بن سليمان بن عبد الرحمن الناصر - وكان المهدي قد سجن أباه - فثار بطائفة من الحائقين على المهدي . وتقدم إلى القصر وطلب من المهدي ترك الخلافة له . وفي أثناء ذلك عبث البربر بقرطبة ، وكان كثير منهم ضمن الثائرين ؛ فقام القرطبيون بمطاردة البربر لا دفاعاً عن المهدي وإنما دفاعاً عن أنفسهم . وقد استطاعوا أن يجلوهم عن قرطبة . وفي أثناء ذلك قتل الأمير الثائر على المهدي .

ولم تنته الفتنة عند هذا الحد ؛ فقام أمير أموى آخر ، هو سليمان بن الحكم بن سليمان ابن عبد الرحمن الناصر ، وانضم إلى البربر المتحفزين خارج قرطبة ، فبايعوه بالخلافة ، وتلقب بالمستعين . وقد أراد المستعين وأعوانه البربر أن يحتشدوا لدخول قرطبة ؛ فاتجهوا أولاً إلى مدينة سالم ، وطلبوا من حاكمها واضح أن ينضم إليهم فرفض ، فاتجهوا إلى أمير قشتالة<sup>(٢)</sup> وطلبوا منه المساعدة . وكان قد سبقهم إلى طلب المساعدة نفسها رسل من

(١) كانت حركة المهدي سنة ٣٩٩ هـ - ١٠٠٩ م وكانت خلافته - منذ أن قام إلى أن قتل - عشرة أشهر .

(٢) اسمه سانشو جارتيا Sancho Garcia .

قبل المهدي . ولما كان الأمير القشتالي يعرف ضعف المهدي ، فإنه آثر مساعدة رسل المستعين ، واشترط لذلك الاستيلاء على حصون ومدن مما في أيدي المسلمين . ولما أخذوا المؤن والمساعدات زحفوا على قرطبة ونازلوا المهدي وهزموه ، وأبيحت قرطبة للبربر والقشتاليين مدة<sup>(١)</sup> . وكان من نتائج هذه الحرب بين المهدي وجنده والمستعين وأعوانه ، قتل آلاف ، وغرق آلاف ، وتدمير الكثير من قصور قرطبة ، ونهب العديد من متاجرها ، وانتشار الرعب والأسى بين من بقى من سكانها . أما المهدي فقد فر إلى طليطلة ، وتبعه المستعين . وقبل أن تناله يده كان واضح حاكم مدينة سالم الموالي للمهدي ، قد استنجد أميرى قطلونيا المسيحيين<sup>(٢)</sup> ، فأتجده على شروط سخية في صالح القطلونيين . ولما وصله المدد انضم إلى المهدي ؛ فاضطر المستعين إلى الانسحاب ثانياً إلى قرطبة . ولكن المهدي وواضحاً والقطلونيين تبعوه ، واستطاعوا هزيمته واضطاراه إلى الفرار خارج قرطبة ، ووقعت العاصمة الأندلسية مرة ثانية<sup>(٣)</sup> فريسة لجيش منتصر يعاونه إسبان مسيحيون . وخرج القطلانيون من قرطبة بعد فترة مثقلين بالأسلاب .

وأخيراً رأى الجنود الأندلسيون التخلص من الأمويين المتنازعين ، فثاروا على المهدي وقتلوه<sup>(٤)</sup> ، وبايعوا من جديد هشاماً المؤيد الذي كان قد شيع المهدي منذ حين جنازته الكاذبة ، وعمل واضح وزيراً لهشام في هذه المرة . وقد حاول سليمان استرداد السلطان فطلب العون من حليفه السابق أمير قشتالة ، فطلب هذا الحليف حصوناً من واضح ، وكأنه يهدده بمساعدة المستعين إن لم تسلم الحصون ؛ فاضطر واضح إلى التسليم .

(١) كان دخول المستعين على رأس البربر إلى قرطبة سنة ٤٠٠ هـ - ١٠٠٩ م .

(٢) هما : رامون الثالث أمير برشلونة Ramon III de Barcelona

وإرمنجول أمير أرخيل Ermengol de Urgel .

(٣) كانت هذه المرة بعد المرة الأولى بستة أشهر .

(٤) كان ذلك في آخر سنة ٤٠٠ هـ .

ومع هذا لم يسلم الأمر لهشام في تلك الخلافة الثانية . فقد كان البربر خارج قرطبة يعيشون وينهبون ، حتى لقد دمروا الزهراء وحولوها إلى خرائب<sup>(١)</sup> . ثم حاصروا قرطبة . وكان القرطبيون قد ثاروا على واضح وزير هشام وقتلوه ، وجعلوا مكانه في الوزارة ابن أبي مضاء وظلوا يدافعون عن مدينتهم حيناً ، ثم اقتحمها عليهم البربر بقيادة سليمان المستعين ، فدمروا ونهبوا وقتلوا فيها الكثير<sup>(٢)</sup> . واستدعى المستعين هشاماً وأنبه على قبوله الخلافة . ويقال إنه قتلته سراً ، ويقال إنه سجنه ففر بعد حين من سجنه وعمل عاملاً عادياً في الأندلس ثم هاجر إلى المشرق . وبهذا الغموض انتهت قصة هشام . أما المستعين فظل حيناً يحكم ، ولكن الميدان لم يخل له بانتهاء هشام والمهدى من بنى أمية ، فقد ظهر خطر جديد من غير الأمويين . ذلك أنه كان من قواد البربر الكبار الذين عاونوا المستعين أخوان ، أحدهما كوفئ بولاية سبته وطنجة ، وهو على بن حمود ، والآخر كوفئ بولاية الجزيرة الخضراء وهو القاسم بن حمود . وقد ناقت نفس على إلى تولي الحكم في الأندلس ؛ فهو بربري ، والبربر هم ذوو القوة حينئذ ، وعلى رماحهم قامت دولة المستعين . فتحالف على بن حمود مع صقلبي من أعوان بني عامر كان يلي المربة ، وهو خيران العامري . واتفق معه على الزحف إلى قرطبة . وانضم البربر إلى ابن حمود . ولما خرج المستعين للقائه قبضوا عليه وسلموه لعل يفتله . ثم دخل ابن حمود قرطبة ، وبويع بالخلافة<sup>(٣)</sup> ، وأخلص له خيران العامري أول الأمر ، ثم ما لبث أن انقلب عليه ، وأخذ يدعو في شرق الأندلس لأمرى جديد هو عبد الرحمن بن عبد الملك الناصر الذي بويع في شرق الأندلس ولقب بالمرتضى . وقد انتهى أمر على بن حمود بأن اغتيل على أيدي بعض خدومه من أعوان الأمويين<sup>(٤)</sup> ، فخلفه أخوه القاسم بن حمود . وكان

(١) كان هذا التدمير المحزن سنة ٤٠١ هـ - ١٠١٠ م .

(٢) كان دخول سليمان والبربر هذه المرة سنة ٤٠٣ هـ - ١٠١٢ م .

(٣) كان ذلك سنة ٤٠٧ هـ - ١٠١٦ م .

(٤) كان ذلك سنة ٤٠٩ هـ - ١٠١٨ م .

حاكم سرقسطة قد دخل في دعوة المرتضى ، وزحف مع خيران العامري إلى غرناطة . ولكن هذا الزحف انتهى بالفشل ، لخلاف بين المتحالفين فهزم المرتضى وفر إلى إحدى القرى حيث قتل . وهكذا تخلص القاسم بن حمود من هذه الدعوة الأموية الجديدة . ولكن الأمر لم يستقر له ؛ فقد طمع ابن أخيه واسمه يحيى بن علي بن حمود ، في أن يكون الأمر له مكان أبيه ، فزحف إلى المغرب وانضم إليه كثير من البربر الناقمين على القاسم استخدامه للعبيد دونهم . ولما اقترب يحيى من قرطبة ، فرعه القاسم إلى إشبيلية ، ودخل يحيى العاصمة الأندلسية ، التي وقعت من جديد في أيدي جنود منتصرين<sup>(١)</sup> . ولم يستقر يحيى طويلاً في قرطبة ؛ فقد انفض أعوانه واضطر إلى اللجوء إلى مالقة<sup>(٢)</sup> . وعاد القاسم بن حمود من جديد إلى قرطبة . ولكنه لم يستقر أيضاً ؛ فقد ثار عليه القرطبيون وطرده ، فهرب إلى إشبيلية ، ولكنه وجدها هذه المرة مغلقة الأبواب في وجهه ، فاضطرب أمره ، حتى قبض عليه يحيى ابن أخيه ، فكانت نهايته على يديه .

وهنا اختار أهل قرطبة أميراً أموياً جديداً للخلافة ، فبويع عبد الرحمن بن هشام ابن عبد الجبار بن الناصر ، ولقب بالمستظهر<sup>(٣)</sup> . ولكن الأمر لم يستقر لهذا الخليفة الجديد ؛ فقد شبت ثورة ضده بزعماء أموى آخر ، وهو محمد بن عبد الرحمن بن عبيد الله ابن الناصر ، ونجحت الثورة وقبض على المستظهر وقتل<sup>(٤)</sup> . وبويع الأموى الجديد ، ولقب بالمستكني<sup>(٥)</sup> . ولكن هذا الخليفة الجديد لم يحسن الحكم وأغضب رجالات قرطبة وأهل الفكر والرأى فيها ، فلجأوا إلى يحيى بن خالد وقتلوه . وعلم المستكني بتجهز

(١) كان ذلك سنة ٤١٣ هـ - ١٠٢٣ م .

(٢) كان ذلك في السنة التالية .

(٣) كان ذلك سنة ٤١٤ هـ - ١٠٢٣ م .

(٤) كان ذلك بعد أسابيع من مبايعته بالخلافة .

(٥) هو أبو ولادة الأدبية صاحبة ابن زيدون .

يحيى بن حمود للاستيلاء على قرطبة ، ففر متخفياً في زى امرأة وخرج من قرطبة حيث دس له السم فمات . واختار القرطبيون يحيى بن حمود فكان الخليفة بها للمرة الثانية ، واكتفى أخيراً بإثابة وزير عنه للحكم ، وترك جنود لإقرار الأمن ، واستقر هو بمالقة . وكان يحيى بعيد النظر في عدم بقائه بقرطبة هذه المرة ؛ إذ كانت الفتنة لا تترك لحاكم فرصة استقرار . ففي هذه المرة اتفق خيران العامري حاكم ألمرية ، ومجاهد العامري حاكم دانية ، على إخراج الحموديين وإعادة الحكم الأموي ، وكان القرطبيون قد ملوا حكم البربر ، فتآمروا مع زعيمى الصقالبة خيران ومجاهد على إنهاء الحكم الحمودى ، ثم طرد الحموديين من قرطبة بمعاونة الجند الصقالبة الموجودين فيها ؛ إذ فتحوا أبوابها للقوات التى أرسلها خيران ومجاهد ، وباغت الجميع البربر وطردهم إلى غير رجعة . ثم حاول مجلس كبراء المدينة إعادة الحكم الأموي ، فاختر الوزير أبو الحزم بن جمهور الأمير هشام بن عبد الملك بن الناصر ، أخا عبد الرحمن الرابع الملقب بالمرتضى . وتمت البيعة هشام الثالث ، ولقب بالمعتد بالله<sup>(١)</sup> ، وكان بعيداً عن قرطبة حين بوع ، ثم استطاع الوصول إليها بعد صعوبات من الخارجين على الحكومة المكرية .

ولم تستقر الأمور باختيار الخليفة الجديد ؛ فقد خيب الآمال بعكوفه على الملذات وتبلده ، وتركه الأمور في يد وزيره الحكم بن سعيد . وقد أساء هذا الوزير إلى العلماء وإلى الشعب باستهائته بالأولين وفرضه الضرائب الباهظة على الآخرين . وأضيف إلى ذلك منافسة الزعيم القرطبي الكبير ابن جمهور له ؛ فعزم على إسقاطه وخلع خليفته . وكان الجند قد ثاروا لتأخير روايتهم ، وفي الثورة قتل الوزير الحكم بن سعيد ، ونهب القصر ، واعتصم هشام الثالث بأحد الأبراج ، واجتمع مجلس الكبراء في قرطبة بزعماء ابن جمهور يبحث تلك الأحداث . وأخيراً استقر رأى على إلغاء الخلافة نهائياً . ثم ركبوا وحولهم

(١) كان ذلك سنة ٤١٨ هـ - ١٠٢٧ م .

(٢) كان وصوله سنة ٤٢٠ هـ - ١٠٢٩ م .

حراسهم ومواليهم ، وانجهوا إلى القصر وناشدوا الثائرين بالكف عن أعمال العنف ، فرضخوا لهم . ثم نادوا هشاماً الثالث ووعده بالأمان إن تنازل عن الخلافة ، فتنازل وسجن ، وأعلن إنهاء الخلافة ، وآل الحكم إلى مجلس الكبراء الذي يرأسه ابن جهور ، وانتهت فترة الفتنة<sup>(١)</sup> سنة ٤٢٢ هـ ( ١٠٣١ م ) . وبدأ عصر جديد من عصور الأندلس سيكون موضوع كتاب تال إن شاء الله .

## ٢ - المجتمع بين الضياع والمرارة :

من البديهي أن مجتمعاً يعيش في مثل تلك الظروف القاسية ، يكون مجتمعاً مضطرباً قلقاً ، منهار القيم شاعراً بالضياع مفعماً بالمرارة . وهكذا كان المجتمع الأندلسي أيام الفتنة المييرة ، وخاصة المجتمع القرطبي ، حيث كثر تتابع الحكام أمويين وبربر ، وحيث تعدد انسحاب جيش منهمز ليدخل آخر منتصر ، وحيث شاع التدمير والسلب وكل أعمال العنف التي شملت الزاهرة والزهراء وقرطبة جميعاً .

ومن البديهي كذلك أن تعطل أمثال تلك الأحداث القاسية كل نشاط صناعي ، وتعرقل كل رخاء تجاري ، وتوقف كل نماء زراعي وأن تسبب المجاعات وتنتشر الأوبئة وتشيع الكوارث<sup>(٢)</sup> .

وطبيعي أن تنعكس ظلال فترة هذه الفتنة المييرة على نفوس الناس فتملأها بالاضطراب والقلق ، وتفعمها بالمرارة والإحساس بالضياع ، وتدفعها إلى التماس الراحة والبحث عن

( ١ ) انظر في هذه الفترة : البيان المغرب لابن عذارى ج ٢ ص ٥٠ وما بعدها .

وانظر : Levi Provençal, Historia, P, 457. ff.

( ٢ ) انظر : الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ٣٠ ، ٣١ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ .

وانظر : البيان المغرب لابن عذارى ج ٢ ص ٦٢ - ٦٤ ، ١٠١ - ١١٥ .

وانظر أيضاً : طوق الحمامة لابن حزم ص ١١٦ ، فهو يتحدثنا عن أخ له مات بالطاعون الواقع في قرطبة سنة ٤٠١ هـ .

المستقر . والناس مختلفون في التماس راحة قلوبهم والبحث عما يقر أنفسهم ؛ وذلك لاختلاف طبائعهم وظروف حياتهم . فمنهم من يجد راحته في إغراق همومه في الكأس ، وإفناء متاعبه في الملهذات ، ومنهم من يجد استقراره في الهروب من قلقه إلى الانطواء ، والفرار من نفسه إلى العزلة ، ومنهم من يرى الراحة والاستقرار في اللجوء إلى ذوى السلطان ، والعيش في كنف أصحاب النفوذ . على أن من الناس من لا تسمح له الظروف بشيء من ذلك ، بل تقضى عليه بأن يكتوى بالنار حتى يحترق . وهكذا كان المجتمع الأندلسي في فترة الفتنة ، وكان موقف أفرادها إزاء لهيبها المحرق . فقد لجأت طائفة إلى الملهذات وأقبلت على أنواع اللهو<sup>(١)</sup> ، كما انطوت طائفة أخرى على نفسها واعتكفت أوهاجرت بعيداً عن مناطق الاضطراب<sup>(٢)</sup> . هذا على حين سعت طائفة ثالثة إلى الحكام ترضاهم على اختلافهم ، وتحرق البخور لهم على تباينهم ، وتعيش في ركاب كل المنتصرين منهم<sup>(٣)</sup> . كل هذا والغالبية العظمى من الأندلسيين - وخاصة القرطبيين - يعانون الفتنة كأشد ما تكون المعاناة ، ويكتون بها كأقصى ما يكون الاكتواء .

لهذا كله شاع في المجتمع الأندلسي على عهد الفتنة ؛ اللهو والنفاق والانطواء والحزن والشكوى ؛ وكلها كرد فعل للاضطراب والقلق وأنهيار القيم والشعور بالمرارة والإحساس بالضيق .

### ٣ - الثقافة بين الجحور والمد :

كان من نتائج أحداث فترة الفتنة ، أن تعطل النشاط الثقافي وخاصة في قرطبة

(١) انظر بعض أخبار محمد بن هشام بن عبد الجبار كثال هذه الطائفة ، في البيان المغرب ج ٢ ص

٧٩ ، ٨٠ .

(٢) انظر سيرة أبي محمد بن حزم كثال هذه الطائفة ، في الفقرة التالية الخاصة ببعض علماء ذلك العهد .

(٣) انظر مواقف بعض الشعراء الذين يمثلون هذه الطائفة كالتسلي وإبن الحناط ، في اللخيرة ق ١ م ١ .

مسرح المأساة ؛ فقد أغلقت المدارس وانقضت حلقات الدرس<sup>(١)</sup> وقتل بعض العلماء<sup>(٢)</sup> ، وهاجر البعض إلى حيث يلمس شيئاً من الأمن<sup>(٣)</sup> . على أن ذلك لم يخمّد أنفاس الثقافة الأندلسية في ذلك الحين ؛ فقد كانت هناك بقية من العلماء الأندلسيين الذين أدركوا ازدهار في فترة الخلافة ، أو انتفعوا بقوة الدفع في فترة الحجابة ، فحفظوا للأندلس كثيراً من علمها وتراثها رغم ما كان من فتنة مبيدة<sup>(٤)</sup> ، كما كان هناك بعض الأساتذة ممن وفدوا على الأندلس من أقطار إسلامية أخرى . وكان لهم في الأندلس حينذاك جهاد علمي مشكور<sup>(٥)</sup> . كذلك كان في بعض الأقاليم الأندلسية البعيدة عن مركز الفتنة حظ من النشاط العلمي . بقدر ما أتيح لتلك الأقاليم من الاستقرار والهدوء . وقد كان شرق الأندلس من تلك الأقاليم التي نعمت ببعض الأمن ، فعرفت بعض المدن هناك في تلك الآونة بحياة علمية على شيء من الحصوبة .

على أنه قد يأتي الخير من الشر ، كما يخرج الورد من الشوك ؛ فقد كان ممن خرجتهم فترة الفتنة برغم ما بها من أحداث وأهوال ، عالمان جليلان لهما مكانهما في الصف الأول بين علماء الأندلس ، ولهما كذلك منزلتهما بين الأدباء ، ولذلك سنفرد كلا منهما بمحدث في هذا المقام ، لغلبة الجانب العلمي عليهما . هذان العالمان هما : أبو محمد ابن حزم ، وأبو مروان بن حيان .

(١) انظر : الذخيرة ق ١ م ١ ص ٣١ .

(٢) كابن القرظي صاحب «تاريخ» علماء الأندلس ، الذي قتل ضمن من قتل أيام اقتحام البربر لقرطبة سنة ٤٠٣ هـ .

(٣) مثل ابن حزم الذي ارتحل إلى شاطبة حيث ألف أعظم كتبه . ( انظر سيرته في هذا الفصل ) .

(٤) من هذه البقية الصالحة من علماء الأندلس : أبو عمر أحمد بن محمد بن الجور ، وكان أحد شيوخ الحديث ( انظر : بغية الملتبس للضي ص ١٤٣ ) وأبو محمد عبد الله بن يوسف الرهوني ، وكان مؤدياً محدثاً مجوداً للقرآن ( انظر : الصلة لابن بشكوال ترجمة رقم ٥٩٤ ) .

(٥) ألع العلماء الوافدين على الأندلس في تلك الآونة : أبو القاسم عبد الرحمن بن محمد ابن أبي يزيد المصري ، وكان أديباً نابة حافظاً للحديث عالماً بالأخبار . ( انظر الصلة لابن بشكوال ترجمة رقم ٧٥٦ ) .

## ابن حزم :

هو أبو محمد بن علي بن أحمد بن سعيد بن حزم<sup>(١)</sup> ، ويلقب بالقرطبي نسبة إلى موطن ولادته ونشأته ، كما يلقب بالظاهري نسبة إلى المذهب الفقهي الذي اشتهر به . وأصول ابن حزم تحيط بها ظلمة كثيفة ؛ فيقال : إن إسرته تنحدر من أصل فارسي ، حيث ينتهي نسبه إلى رجل من أهل فارس اسمه يزيد ؛ كان مولى ليزيد بن أبي سفيان ، ويقال : إن أسرة ابن حزم من أصل إسباني ، وأن جده الأدنى كان حديث عهد بالإسلام . ويبدو أن هذا القول هو الأقرب إلى الصواب ؛ لأننا لا نعرف للموالى نسباً محققاً ، ولأننا لا نجهل ما كان من انتحال كثير من الأنساب العربية ما أمكن ، فإن لم يمكن فلتكن أنساب موال للعرب ؛ كل ذلك ليرتفع قدر منتحل النسب فيكون في طبقة الغالبين الفاتحين . ومما يرجح هذا الرأي في أصل ابن حزم ، ميل ابن حيان المؤرخ الأندلسي إليه<sup>(٢)</sup> . وقد كان ابن حيان معاصراً لابن حزم . فلعل جد ابن حزم أو أحد تلاميذه اصطنع هذا النسب الذي ينتهي به إلى فارس ويرفعه إلى مرتبة الفاتحين ، لأننا نستكثر على ابن حزم الفقيه الدقيق أن يصطنع نسباً غير صحيح .

ومهما يكن من أمر فأسرة ابن حزم كانت تعيش أولاً في إقليم لبلة<sup>(٣)</sup> Liebla وفي بلدة كانت تسمى « منت ليشم » وأصبحت تسمى اليوم « منتبخار أو » كاسا منتبخا

(١) اقرأ سيرته وبعض أخباره في : الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ١٤٠ وما بعدها ، وفي جنوة المقتبس للحيدري ترجمة رقم ٧٠٨ ، وفي بغية الملتبس للضبي ترجمة رقم ١٢٠٤ ، وفي الصيلة لابن بشكوال ترجمة رقم ٨٩١ ، وفي معجم الأدباء لياقوت ج ١٢ ص ٢٣٥ وما بعدها ، وفي وفيات الأعيان لابن خلكان ج ١ ص ٤٢٨ وما بعدها ، وفي طوق الحمامة لابن حزم ، وفي نفح الطيب للمقري ج ١ ص ٣٥٨ وما بعدها . واقرأ دراسات عنه في : ابن حزم صورة أندلسية للكثور طه الحاجري ، وفي : ابن حزم الأندلسي للشيخ محمد أبي زهير ، وفي مقدمة الترجمة الإسبانية لطوق الحمامة الذي قام بها الأستاذ جاريثا جومث .

(٢) انظر رأي ابن حيان في : الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ١٤٢ ، ١٤٣ .

(٣) يقع هذا الإقليم في غرب الأندلس قرب المحيط الأطلسي وبينهما نحو ستة أميال .

Casa Montija « وكانت تلك الأسرة أسرة متواضعة تعيش على ما تغله الأرض من الرزق . ثم تطلعت عيونها إلى أضواء عاصمة الأندلس ، وتحركت بهذا القانون الاجتماعى الذى يجذب الناس إلى العواصم ، فقررت الانتقال إلى قرطبة . وكان ذلك فى زمن سعيد بن حزم<sup>(١)</sup> ، جد عالمنا أبى محمد . والأنباء التى لدينا عن حياة سعيد هذا بقرطبة قليلة وغامضة ، وعلى العكس من ذلك أنباء ابنه أحمد ، فهى أكثر وأوضح . وأحمد هذا هو والد عالمنا أبى محمد بن حزم . فمن المعروف عن أحمد بن سعيد أنه كان أديباً بارزاً وعالماً صالحاً وإدارياً حازماً ؛ وكان إلى ذلك كله ذا مهارة عظيمة فى الاتصال بالأوساط السياسية وكسب ثقة الحكام . فسرعان ما تقدم إلى صفوف الإداريين ، واستمر فى تقدمه حتى كان وزيراً للمنصور بن أبى عامر . وهنا ارتفعت منزلته درجات ، وانتقل بيته من بلاط مغيث غربى قرطبة ، إلى مدينة الزاهرة شرق العاصمة ، حيث قصر الحاجب القابض على زمام الأمور . وكانت لباقة أحمد بن سعيد عظيمة للغاية ؛ فقد استطاع أن يكسب ثقة المنصور مع الاحتفاظ بالولاء الصادق للخليفة الأموى ؛ ومن هنا ظل محتفظاً بمكانته عند الحاجب والخليفة جميعاً ، وظل بيته حتى شبت الفتنة من البيوت الرفيعة بين بيوت الوزراء والمروقيين .

فى هذا البيت ولد على بن حزم سنة ٣٨٤ هـ ( ٩٩٤ م ) ، ونشأ فى تلك الأسرة التى تعتبر إحدى الأسر الأرستقراطية الجديدة ، التى كانت تعيش فى ترف وحسن مظهر ، وتأخذ مكانها فى أعلى مستوى بين الأسر القرطبية .

وقد قضى صاحبنا فترة صباه فى حريم قصر أبيه ؛ حيث عهد إلى النساء بتربيته

(١) هذا ما ذهب إليه الأستاذ « أسين بلاثيوس » وتلميذه الأستاذ « جارشيا جويث » أما الأستاذ الحاجرى فيرجع أن الهجرة إلى قرطبة كانت فى أيام حزم ، الجد الأكبر لأبى محمد . ( انظر ص ٢٩ من كتابه ابن حزم صورة أندلسية ) .

ولعل السبب في ذلك ما كان قد أصيب به على وهو صغير من مرض قلبي<sup>(٢)</sup> ، أو لعل السبب هو فرط التدليل أو الترف ، أو لعله شيء غير هذا وذاك ، فهذا لا يعنينا كثيراً ، وإنما الذى يعنينا هو أن ابن حزم نشأ في هذه الفترة من حياته بين حريم القصور ، وكانت نشأته مترفة ناعمة ، وكانت إلى ذلك على كثير من المحافظة ورعاية الخلق القويم . وقد أكسبته تلك البيئة النسوية كثيراً من الخبرة بأحوال النساء وأسرار نفوسهن ، كما أتاحت له تجارب عاطفية فتحت قلبه الغض على الحب والعشق ، كذلك أمدته تلك البيئة بكثير من قصص الغرام ، وأطلعته على عديد من أحوال العشق ، ووجهته منذ حداثة إلى البحث في فلسفة الحب .

أما ترف البيئة ونعمتها وأرستقراطيتها ، فقد طبعته على رقة المزاج ونعومة المشاعر وإباء النفس . كما وجهته التربية المحافظة إلى الأخذ بالسلوك القويم والبعد عن كل ما يشين ، برغم ما كان في صدر حياته من مغالطة لصنوف من النساء في بيت أبيه وفي غيره من البيوت .

وبعد الخامسة عشرة تقريباً تبدأ مرحلة جديدة من مراحل حياة ابن حزم ، وهى مرحلة الخروج إلى الحياة والتحصيل والدرس والتعلم خارج البيت . وقد كان بدء هذه المرحلة حوالى سنة ٣٩٩ هـ<sup>(٣)</sup> ، حيث خرج أبو محمد إلى مجالس العلماء ، فتردد على ابن الجصور<sup>(٤)</sup> . وجلس إلى الرهوفى<sup>(٥)</sup> ، وانضم إلى حلقات أبى القاسم المصرى<sup>(٦)</sup> ،

(١) انظر : طوق الحمامة ص ٤٦ ، ٤٧ .

(٢) انظر المصدر السابق ص ١٦ .

(٣) انظر : جلوة المقتبس للحميدى ترجمة رقم ٧٠٨ ، والصلة لابن بشكوال ترجمة رقم ٨٩١ ، وبغية الملتبس لضبى رقم ١٢٠٤ ، ونفع العليب للمقرئ ج ١ ص ٣٥٩ .

(٤) انظر ترجمته في : بغية الملتبس رقم ١٤٣ .

(٥) انظر ترجمته في : الصلة رقم ٥٩٤ .

(٦) انظر ترجمته في : الصلة رقم ٧٥٦ .

وأخذ عن هؤلاء وغيرهم ، واتجه حينئذ نحو العلوم الدينية بنوع خاص . وظل يواصل التحصيل في قرطبة برغم ما بها من أحداث أوائل الفتنة . حتى اضطرت أعمال العنف ومطاردة أنصار الأمويين إلى الهجرة . فترك قرطبة سنة ٤٠٤ هـ<sup>(١)</sup> واختار مدينة ألمرية<sup>(٢)</sup> ، وهناك واصل درسه وتحصيله الذي بدأه في قرطبة . ويبدو أنه في المرية عنى بالدراسات الفلسفية والإسرائيلية ، حيث كان في هذه المدينة جماعة من المشتغلين بالفلسفة وخاصة من أتباع ابن مسرة<sup>(٣)</sup> ، كما كان بها أيضاً بعض الإسرائيليين الذين اضطرب ابن حزم إلى دراسة دياناتهم ، لينجح في مناظراتهم<sup>(٤)</sup> .

ولكن الظروف لم تترك ابن حزم يفرغ للعلم الذي أخذ نفسه بتحصيله كأحسن ما يكون التحصيل ، بل دفعته إلى بعض النشاط السياسي الذي ربما كان يحرف المفكرين في تلك الآونة عن رضا حيناً ، وعن سخط حيناً آخر . فقد قبُض على ابن حزم في ألمرية ، لما اشتهر به من الولاء للأمويين ، وسجن بها حيناً ثم نفي ، فتوجه إلى حصن القصر<sup>(٥)</sup> . ولما علم أن أمويًا يدعى له في بلنسية . وهو عبد الرحمن الرابع الذي لقب بالمرتضى ؛ انتقل إلى بلنسية ليكون في نصرة الأمير الأموي الجديد . ومعروف أن حركة هذا الأموي قد فشلت ، وأن أنصاره كانوا بين قتل وفار ومعتقل . وقد كان الاعتقال نصيب صاحبنا ابن حزم ، حيث اعتقله صاحب غرناطة وسجنه حيناً ، ثم أطلقه . وقد توجه ابن حزم بعد ذلك إلى قرطبة سنة ٤٠٩ هـ<sup>(٦)</sup> ، بعد قيام القاسم ابن حمود على الخلافة بها ، وسلوكه أول الأمر مسلك المهادنة والترضية . واستأنف

(١) انظر : طوق الحمامة ١١٠ .

(٢) إحدى المدن الواقعة على البحر الأبيض في الركن الجنوبي الشرق من الأندلس .

(٣) انظر : الفصل ج ٤ ص ١٩٩ .

(٤) انظر : طوق الحمامة ص ١٧ . وكتاب الفصل ج ١ ص ١٠٢ .

(٥) انظر : طوق الحمامة ص ١١٧ .

(٦) انظر : طوق الحمامة ص ١١ .

ابن حزم في قرطبة حياته العلمية والأدبية حيناً، ثم دفعته الظروف إلى السياسة من جديد .  
فقد بويغ في قرطبة لأموى جديد ، هو عبد الرحمن الخامس الملقب بالمستظهر ،  
وكان هذا الأموى محباً للمفكرين والأدباء ؛ فاستوزر بعضهم ، وجعل ابن حزم  
في مقدمتهم . ولكن المستظهر سقط بعد قليل ، وقام مقامه المستكني ، فسجن  
ابن حزم حيناً ؛ ولم يطلقه إلا سقوط المستكني وتقوض خلافته . وخرج ابن حزم  
من السجن ، على عجز عن عمل أى شئ؛ لنصرة بنى أمية ، وعلى مرارة مما لاقى من  
السياسة ، وربما كان على عزيمة أيضاً للانصراف إلى العلم ، فهاجر بعد قليل إلى  
شاطبه Jativa في شرق الأندلس . وكان قد نضج علمياً وفنياً . وهناك ألف أعظم  
كتبه الأدبية « طوق الحمامة »<sup>(١)</sup> ثم ألف أعظم كتبه العلمية « الفِصل في الأهواء  
والنَّحَل »<sup>(٢)</sup> .

ثم سقطت الخلافة الأموية نهائياً بالأندلس ، وساد عصر الطوائف ، فلم يعد  
هناك من تيارات السياسة ما يحرف ابن حزم من جديد ، بعد انتهاء دولة الأمويين  
الذين كان صاحبنا يكن لهم كل الولاء . وصارت حياة ابن حزم خالصة للعلم ،  
وتنقلاً مستمراً بين أقاليم الأندلس المختلفة . وذلك لإشاعة علمه ، ونشر  
المذهب الظاهري ، التي تحول إليه وآمن به وقضى بقية حياته منافحاً عنه ؛ فقد كان  
أول أمره مالكياً كأكثر فقهاء الأندلس ، ثم مال إلى المذهب الشافعي حيناً، ثم تحول  
إلى الظاهرية في قوة وإلى النهاية . ولعل هذا التحول كان بسبب نفرتة مما تورط فيه الفقهاء  
من التأويل الكثير والتحوير الشديد والاستنباط المتضارب ، كما كان بسبب كراهيته

(١) انظر : طوق الحمامة ص ١ . وكان تأليف هذا الكتاب بين سنتي ٤١٧ و ٤١٨ كما يستفاد  
من إشارات في الكتاب نفسه ( انظر : ابن حزم صورة أندلسية للدكتور طه الحاجري ص ١٥٣ - ١٥٤ ) .  
(٢) وضع هذا الكتاب في أيام آخر الأمويين في الأندلس هشام الثالث الملقب بالمتد . وقد نص على  
ذلك . وبذلك ينبغي أن يكون قد ألفه ما بين ٤١٨ - ٤٢٢ هـ ( وانظر : ابن حزم للدكتور الحاجري  
ص ١٥ - ١٦ ) .

لما كان عليه كثير من الفقهاء من نفاق ومجارة للحكام وإخضاع للنصوص حسب هوى المتسلطين ؛ فدفعه ذلك دفعاً إلى التمسك بالظاهر والاحتكام إليه ؛ لأنه شيء لا يمكن التلاعب به ولا المساومة عليه . فكان ظاهرة ابن حزم قد كانت رد فعل لظروف عصره وأحوال مجتمعه وما عاناه في فترة الفتنة من محنة خلقية وعقلية<sup>(١)</sup> .

ومهما يكن من أمر فقد أبحر ابن حزم خلال تنقلاته إلى جزيرة ميورقة ، وكان عليها أحمد بن رشيقي ، نائباً عن مجاهد العامري الذي كان يحكم جزر البليار ، ويؤثر البقاء في دانية ، وإناابة ابن رشيقي عنه في ميورقة . وفي تلك الجزيرة نشر ابن حزم مذهبه وأحدث ضجة علمية هائلة . فكثرت تلاميذه ومؤيدوه ومعارضوه . ثم وفد على الجزيرة أبو الوليد الباجي ، وكان أحدث سناً من ابن حزم ، كما كان قريب عهد بالقدوم من المشرق ، وكان إلى ذلك ركناً من أركان المالكية في الأندلس<sup>(٢)</sup> ؛ فناظر ابن حزم ، ويبدو أنه كثر كثيراً من الفقهاء ضده . ونظر حاكم الجزيرة منه . وهنا اضطر أبو محمد إلى ترك ميورقة والتنقل في أقاليم أخرى من الأندلس . وأخيراً توجه إلى إشبيلية حيث المعتضد بن عباد . ولكن مقامه في إشبيلية لم يطل ، وأغلب الظن أن اعتراض ابن حزم أو إيمانه بنفسه لم يتح له أن يصبر كثيراً على العيش في كنف المعتضد ، وأغلب الظن أيضاً أن منافسة الفقهاء له وتكتلهم ضده ؛ كانت من أسباب التعجيل برحيله عن مملكة المعتضد . ولم يجد ابن حزم مستقراً أهدأ من موطن أسرته الأول في إقليم لبلة ، حيث قضى بقية حياته في التعليم والتأليف بعيداً عن المكائد التي عجزت عن ملاحقته فلاحقت كتبه ؛ إذ أحرقها في إشبيلية علناً المعتمد بن عباد ، الذي كان قد ولي إشبيلية بعد موت أبيه ، والذي وقع تحت تأثير الفقهاء الخائفين على

(١) انظر في تحليل تحول ابن حزم إلى الظاهرية ؛ ابن حزم - صورة أندلسية للدكتور الحاجري ص

١٢٢ وما بعدها .

(٢) انظر في ترجمته : نفح الطيب ج ١ ص ٣٥٣ وما بعدها .

ابن حزم ، فارتكب هذه الفعلة المنافية لحرية الرأي واحترام كرامة العقل . ولكن تلك الحادثة لم تضعف من عزيمة ابن حزم ، بل قابلها بقوله :

فإن تحرقوا القرطاس لا تحرقوا الذى تضمه القرطاس بل هو فى صدرى  
يسير معى حيث استقلت ركائبى وينزل إن أنزل ويدفن فى قبرى  
دعوى من إحراق رقى وكاغد وقولوا بعلم كى يرى الناس من يدى  
وإلا فعودوا فى المكاتب بدأة فكم دون ما تبغون لله من ستر<sup>(١)</sup>

وظل ابن حزم يواصل رسالته العلمية الكبيرة حتى وافته منيته سنة ٥٤٥٦ هـ بعد أن عاش أكثر من سبعين عاماً ، قضى معظمها فى النشاط العلمى والأدبى .  
فقد وضع ابن حزم كثيراً من المؤلفات فى فنون مختلفة ، ولوقيت كلها لكان لها وحدها أكبر مكان فى المكتبة الأندلسية ؛ ولكن أيدى الزمن عدت على بعض مؤلفات ابن حزم ، واستطاع البعض الآخر أن يفلت من تلك اليد العادية ، وهذا البعض الباقى من أخصب وأدم ما خلف الأندلسيون من تراث<sup>(٢)</sup>

فى الفقه والأصول ، ألف ابن حزم عدة كتب أهمها كتاب « الإبطال » الذى بسط فيه أبو محمد دقائق المذهب الظاهرى . وله أيضاً كتاب « المحلى » الذى يناقش فيه أصول المذهب الشافعى . ثم لهُ كذلك كتاب « الحصال » الذى ضاع ، والذى يغلب على الظن أنه كان شرحاً لأصول المذهب المالكى ، ثم كتاب « الإيصال » الذى أوجز فيه ابن حزم ما بسطه فى كتاب « الحصال » .

وفى تاريخ الأديان خلف صاحبنا كتابه المشهور « الفصل فى الملل والأهواء

(١) وردت هذه الأبيات فى الذخيرة ق ١ م ١ ص ١٤٤ ، وفى معجم الأديباء لياقوت ج ١٢ ص ١٥٢ ، ١٥٣ .

(٢) روى أبو رافع عن الفضل بن عل بن حزم أنه اجتمع عنده بخط أبيه من تأليفه نحو أربعمائة مجلد ، تشتمل على قريب من ثمانين ألف ورقة . انظر الترجمة رقم ٨٩١ فى الصلة لابن بشكوال .

والنحل». وهو كتاب حافل بما فيه من تاريخ نقدي للأديان والفرق والمذاهب على اختلافها<sup>(١)</sup> ، وقد قال المستشرق الإسباني «أسين بلاثيوس» Asin Palacios «إننا لا نجد بين أيدينا وثيقة أغنى ولا أجدر بالثقة من كتاب «الفصل» لابن حزم ؛ فهو يمكننا من تتبع سير تيار الثقافة الذى لم يتوقف أبداً خلال العصور الوسطى ، فيما يتصل بتاريخ الأديان والمذاهب ؛ فى ثنايا صفحات هذا الكتاب يتجلى لنا ذلك النسيج الذهبى ، الذى تتألف منه الفلسفة الخالدة ، ذلك النسيج الذى صنعه أوفر عبقریات الإغريق حكمة بأيديها الصبور فى مهارة فائقة . وعلى ضوء صفحاته نرى كيف يزداد النسيج سعة وامتداداً ، وكيف تدخل فى تكوينه على مر العصور أنسجة جديدة ؛ وربما وجدنا أن هذه الأنسجة لا تضاهى نسيج الإغريق روعة وبريقاً ، ولكنها لا تقل عنه متانة وقدرة على البقاء ونراها تجود وتزداد إحكاماً ، بفضل ما أدخله عليها التفكير النصرانى الشرقى ، وما أضافه إليها المسلمون من مادة أوفر . وقد كان المسلمون آخر من انتهت إليهم أطراف هذه العناصر كلها ، ولهذا قد تجمعت بين أيديهم ثمرات هذا التطور الفكرى الغنى ونتائج ، ومن ثم لم يكن من العسير عليهم أن يسبقوا مفكرى النصرانى من أهل الغرب فى تحليلها ووضع منهجها وأساسها اللذين سيقوم عليهما التفكير المنهجي ، «الإسكولاستى» ، فى القرن الثالث عشر»<sup>(٢)</sup>.

وفى الفلسفة ألف ابن حزم كتباً فى مراتب العلوم والمنطق ، وفى نقد أبى بكر الرازى . وقد ضاعت كلها . ولكن بقى لنا مما يستحق الذكر كتابه المسمى «الأخلاق والسير فى مداواة النفوس» وهو أشبه بسجل يوميات ، دون فيه ابن حزم ملاحظات منتزعة من تجاربه وخبراته فى الناس والحياة ، وهذه الملاحظات قد صاغها ابن حزم

(١) نشر كتاب الفصل فى القاهرة سنة ١٣٢١ هـ . وترجمة المستشرق الإسباني أسين بلاثيوس

إلى الإسبانية ، ونشره فى سنتى ١٩٢٧ ، ١٩٢٨ م .

(٢) انظر : تاريخ الفكر الأندلسى ص ٢٢٨ .

فى تركيز ودقة ، فجاءت كأنها مبادئ عامة أو حكم بالغة .

وقد قال المستشرق الإسبانى « أسين بلاثيوس » Asin Palaios عن أسلوب ابن حزم فى هذا الكتاب : « وهذا الأسلوب الوعظى الحكيم الذى اتبعه ابن حزم ، يجعل كتابه هذا شبيهاً بحكم « ديمقراط » و « سنيكا » ، ولا يخلو الكتاب مع ذلك من الفقرات الطوال ، كهذه القطعة الجميلة التى يذم فيها الغرور ، أو تلك التى يصارحنا فيها برذائل ونقائص أخلاقية يراها فى نفسه ، ويقررها فى تواضع يذكرنا باعترافات القديس « أوغسطين » . وفى مواضع أخرى من الكتاب يصف ابن حزم أخلاق البشر فى أسلوب يفيض حيوية ويتجرد عن الميل والهوى . وإن الإنسان ليشعر وهو يقرأ كلام ابن حزم فى هذا المقام كأنه يطالع كتب الأخلاق التى كتبها « ثيوفراست » أو « لا برويير » أو يقرأ « مقالات فى الأخلاق والسياسة ليبيكون »<sup>(١)</sup> .

وفى التاريخ خلف ابن حزم عدة رسائل وكتب . ومن ذلك : كتاب « جمهرة أنساب العرب »<sup>(٢)</sup> و « نقط العروس »<sup>(٣)</sup> .

ولابن حزم أيضاً رسائلته المشهورة فى « بيان فضل الأندلس وذكر علمائه »<sup>(٤)</sup> وهى رسالة كتبها رداً على ما ورد فى خطاب بعث به ابن الربيع التميمى القيروانى ، إلى أبى المغيرة عبد الوهاب بن حزم<sup>(٥)</sup> . وكان هذا العالم القيروانى قد ذكر « تقصير أهل الأندلس فى تخليد أخبار علمائهم ومآثر فضلهم وسير ملوكهم » ، فانبرى أبو

(١) انظر : Palencia Literatura, P. 159.

وانظر : تاريخ الفكر الأندلسى ص ٢١٧ .

(٢) نشره المستشرق الفرنسى برنسال فى القاهرة سنة ١٩٤٨ .

(٣) نشره الدكتور شوق ضيف فى القاهرة سنة ١٩٥١ م .

(٤) وردت هذه الرسالة فى نفح الطيب للمقرئ ج ٢ ص ١٢٥ .

(٥) هو ابن عم أبى محمد بن حزم (اقرأ ترجمته فى الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ١١١

وما بعدها) .

محمد بن حزم يذكر علماء الأندلس ويعدد أفضالهم ومؤلفاتهم . فالرسالة تعتبر ثباتاً لما ألف الأندلسيون في مختلف العلوم ، ولن نبغ منهم في شتى الفنون حتى أيام ابن حزم .

ولأبي محمد كذلك في التاريخ « الإمامة والخلافة » و « فهرست » ما كان له من شيوخ . ويبدو أنهما من كتبه الضائعة .

هذا ، ولم يكن ابن حزم عالماً مبرزاً فقط ، وإنما كان أديباً شاعراً وناثراً أيضاً . وقد مضت مؤلفات ابن حزم في الميدان العلمي . أما مؤلفاته الأدبية فأهمها جميعاً ، كتابه « طوق الحمامة » ، وسوف نفرده كلمة حين نتحدث عن الأدب في هذه الفترة التي نسوق عنها الحديث .

### ابن حيان :

هو أبو مروان حيان بن خلف بن حسين بن حيان<sup>(١)</sup> . يتصل نسبه بمجد كان مولى لعبد الرحمن بن معاوية مؤسس الدولة الأموية في الأندلس . وكان أبوه من كتاب المنصور ابن أبي عامر ، ومن المعروفين بالعلم والأدب في فترة الحجابة .

وقد ولد حيان بقرطبة سنة ٣٧٧ هـ ، ونشأ في بيت علم وأدب ، ودرس على أبيه خلف بن حسين ، وعلى غيره من علماء العصر ، فأخذ النحو عن أبي عمر بن

(١) انظر ترجمته وبعض أخباره وآثاره في : الصلة لابن بشكوال رقم ٣٤٥ . وفي : جنوة المقتبس للحميلي رقم ٣٩٧ . وفي : بغية الملتبس للقبى رقم ٦٨٩ . وفي : الذخيرة لابن بسام ق ٢ م ١ ص ٨٤ وما بعدها . وفي : المغرب لابن سعيد ج ١ ص ١١٧ . وفي : الوافي بالوفيات للصفدي ج ٤ م ١ ص ١٦١ .

وانظر : Palencia : Literatura, P. 151 ff.

وتاريخ الفكر الأندلسي ص ٣٠٨ وما بعدها .

أبي الحجاب<sup>(١)</sup>، وتلقى الأدب عن أبي العلاء صاعد البغدادي<sup>(٢)</sup> وسمع الحديث من أبي جعفر عمر بن نابل<sup>(٣)</sup>. وما زال يتلقى العلم على هؤلاء وغيرهم ، حتى نضجت ثقافته . ويبدو أنه كان يؤثر الأدب والتاريخ على غيرها من فروع الثقافة .

وقد تقلد ابن حيان بعض المناصب الإدارية والفنية ، فكان صاحب الشرطة ، أو صاحب المدينة في قرطبة حيناً ، كما عمل في ديوان الإنشاء لبعض رؤسائها حيناً آخر . ولكن نشاطه الأكبر كان منصرفاً إلى كتابة التاريخ .

وقد ألف ابن حيان عدداً من الكتب التاريخية ، ضاع أكثرها وبقي أقلها . ومن الكتب التي صحت نسبتها إليه كتاب : « المآثر العامرية » وكتاب « تاريخ فقهاء قرطبة » ، وكتاب « المقتبس » وكتاب « المتين » . ولم يبق من هذه الكتب جميعاً إلا أجزاء من « المقتبس » ، وفقرات من « المتين » .

و « المقتبس » قد كان يقع في عشرة أجزاء ، ويتناول تاريخ الأندلس من أيام فتحها إلى زمن المؤلف . وكل الذي بقي بين أيدي الباحثين من هذا الكتاب ثلاثة أجزاء : جزء عن فترة الأمير عبد الرحمن الأوسط<sup>(٤)</sup> ، وجزء ثان عن فترة الأمير عبد الله بن محمد<sup>(٥)</sup> ، ثم جزء ثالث عن فترة الحكم المستنصر<sup>(٦)</sup> .

أما « المتين » فقد كان يقع في ستين مجلداً ، ولذا سمي « بالتاريخ الكبير » ، وكل

(١) انظر ترجمته في الصلة لابن بشكوال رقم ٣٥ .

(٢) انظر ترجمته وبعض أخباره في الفقرة الخاصة « بالثقافة في فترة الحجابة » من هذا الكتاب .

(٣) انظر ترجمته في : الصلة رقم ٨٤٩ .

(٤) كان هذا الجزء عند المشرق الفرنسي الأستاذ ليثي برونسال ، وكان يمه للنشر قبل وفاته .

(٥) نشر هذا الجزء سنة ١٩٢٨ المشرق الإسباني القس ( ملشور أنطونيا ) الذي قتل أيام

الحرب الأهلية في إسبانيا .

(٦) هذا الجزء عند المشرق الإسباني الأستاذ جاريثا جويث ، وهو يمه للنشر .

ما حفظ من هذا التاريخ الكبير فقرات رواها بعض المؤرخين الذين أتوا بعد ابن حيان وأفادوا من كتبه ، كابن بسام وابن الخطيب والمقرئ .

والذى يمكن استنباطه مما بقى من تراث ابن حيان ، أنه كان مؤرخاً واسع المعرفة دقيق الرواية نافذ البصيرة ، كما كان يميل إلى التحليل والتعليل والنقد فيما يعرض من أخبار ؛ فقد كان له رأيه غالباً فى الأحداث والأشخاص ، وكان هذا الرأى على كثير من الانفعال والحدة ، بل على كثير من القسوة فى كثير من الأحيان . وإذا ذكرنا الظروف القاسية التى عاش فيها ابن حيان أيام الفتنة عرفنا سبب انفعاله وحدته وقسوته .

ومن أهم ما يلاحظ على كتابة ابن حيان التاريخية ، أسلوبه الأدبى الممتاز الذى يعرض فيه التاريخ ، وهو أسلوب لا يصطنع المحسنات ولا يفتعل القعقعة الكاذبة ، كما لا يعتمد إلى السرد والقص دون رعاية للإطار ، وإنما يعرض التاريخ فى قالب أدبى أخذ . فيه قوة نسج وإشراق عبارة وشدة تأثير . وليس من شك فى أن نشأة ابن حيان الأدبية قد سيرته فى هذا الاتجاه .

ولعل من أصدق ما قيل فى طريقة ابن حيان وأسلوبه ، قول المؤرخ الهولندى « دوزى » Dcзы : « إنه يسوق التاريخ مساق من يبدى رأيه وحكمه فيما يعرض من القضايا ، ويبحث عن أسباب الأشياء ويناقشها عن علم وفهم وذكاء ، كما سيفعل من بعده مؤرخون نقادون كابن سعيد وابن خلدون . ويمتاز ابن حيان إلى ذلك بأسلوب صاف ناصع . لا يهبط إلى الركافة التى تثير السخط ، ولا يقع كذلك فى التصنع والإسراف فى قعاقع الألفاظ . وهو يرغم التزامه هذه السهولة ، لا يهمل جانب الجمال فى أسلوبه ، ويبعث فى كلامه دائماً حماساً وغنى وطابعاً غالباً من الجد . . . ونخرج من هذا كله بأننا لا نجد بين مؤرخى العرب إلا القليلين الذين نستطيع أن نقارنهم به ،

ولن نجد بينهم من تقدمهم عليه» (١) .

هذا وقد أدرك ابن حيان جزءاً من عصر ملوك الطوائف ، وكانوا يعرفون قدره ويقدرُون مكانته. ولأدُل على ذلك مما رواه ابن سعيد في هذه القصة حيث قال عنه : « وحلف عبد الملك بن جهور أن يسفك دمه ، فأحضره أبوه أبو الوليد ، وقال : والله لئن طرأ على ابن حيان أمر لا آخذن أحداً فيه سواك ، أتريد أن يضرب بنا المثل في سائر البلدان ، بأننا قتلنا شيخ الأدب والمؤرخين ببلدان تحت كنفنا ، مع أن ملوك البلاد القاصية تداريه وتهاديه ؟ ! » (٢) .

ولم يكن تأليف التاريخ كل نشاط ابن حيان الفني ؛ فقد أثرت عنه رسائل وفصول تشهد بعلو كعبه في النثر الخالص (٣) . كذلك روى أن له شعراً ، ولكن هذا الشعر لا يشبه نثره في القوة بل لا يدانيه في المنزلة (٤) . ومن هنا لم يعد ابن حيان من الشعراء ، وإنما عد من كبار المؤرخين والنثرين . وقد ختمت حياته سنة ٤٦٩ هـ .

#### ٤ - الأدب بين الهروب والمراجعة :

تأثر الأدب بأحداث الفتنة تأثراً واضحاً ، وكان التأثير شراً على بعض الأنواع الأدبية وخيراً على بعضها الآخر . ومن مظاهر الشر انتشار أدب التلهي والنفاق والتفاهة ، أو أدب الهروب بتعبير أشمل . ومن مظاهر الخير ظهور أدب التأمل والتذكر والنقد ، أو أدب

(١) انظر Palencia Literatura. P. 158 ff

وانظر تاريخ الفكر الأندلسي (ترجمة حسين مؤنس للمصدر السابق) ص ٢١١ .

(٢) انظر : المغرب لابن سعيد ج ١ ص ١١٧ .

(٣) أقرأ كثيراً من هذه الرسائل والفصول في : الذخيرة لابن بسام ق ١ م ٢ ص ٧ وما بعدها .

(٤) انظر : المغرب ج ١ ص ١١٧ .

المراجعة بتعبير أعم . وقد كان الشعر مجال النوع الأول ، كما كان النثر مجال النوع الثاني . ومن هنا خطا النثر خطوات واسعة حتى سبق الشعر ، إذ ظهرت أنواع جادة جديدة ، أتاح لها انطواء بعض الأدباء وعكوفهم جواً ملائماً فيه تأمل وفيه مراجعة ، مما يساعد على التخيل والقص والتحليل والنقد ، وهى السمات التى حفلت بها أهم الأعمال النثرية فى تلك الفترة .

وهذه كلمة عن كل من نوعى الأدب فى فترة الفتنة ، توضح هذا الإجمال :

### أولاً - الشعر :

لم يقف الشعر الأندلسى عند النقطة التى وصل إليها من قبل فحسب ، بل تخلف بعض التخلف ، فقل نتاجه ، وضائق أغراضه ، واختلطت اتجاهاته . ولولا قلة من الشعراء الموهوبين الذين تغلبت طبيعتهم الفنية على ظروف الفتنة القاسية ، لما وجدنا لهذه الفترة شعراً ذا قيمة كبيرة ؛ لأن أحداث الفتنة حصرت الشعر فى دائرة ضيقة ، وصرفت الشعراء عن الفن الجاد . فهو حينئذ حديث عن اللهو والشراب يدفع إليه الهروب وإغراق الهم ، كقول عبادة بن ماء السماء <sup>(١)</sup> :

فهل ترى أحسن من أكؤس      يقبل النثر عليها اليدا  
يقول للساقى اغتبق لى بها      وخذ بلحينا وأعد عسجدا  
أغريقَ فيها الهم لكن طفا      حبايها من فوقها مزبدا  
كأنما شيبها شارب      أمسكها فى كفه سرمداً <sup>(٢)</sup>

وهو حينئذ آخر مدح كاذب وثناء متملق ، يحمل عليه طلب الأمن والاحتماء فى

(١) انظر ترجمته وبعض شعره فى : الذخيرة ق ٢ م ١ ص ١ وما بعدها .

(٢) وردت هذه الأبيات فى الذخيرة ق ٢ م ١ ص ٥ .

ظل الحاكم ، ومن ذلك قول ابن الحنّاط الكفيف <sup>(١)</sup> في القاسم بن حمود :

لك الخير «خيران» <sup>(٢)</sup> قضى لسبيله وأصبح ملك الله في ابن رسوله  
وفُرق جمع الكفر واجتمع الوري على ابن حبيب الله بعد خليله  
وقام لواء الجمع فوق ممنّع من النصر جبريل أمام رعيّله  
وأشرقت الدنيا بنور خليفة به لاح بدر الحق بعد أقوله <sup>(٣)</sup>

وقوله بعد ذلك في يحيى بن حمود ، ابن أخى الأول والثائر عليه :

أمتّ أمير المؤمنين مواحدا فسقى صداها غيظه الشؤبوب  
المعتلى بالله والملك الذى تاج الفخار برأسه معصوب  
إن كان عدوا حب آل محمد ذنباً فلانى لست منه أتوب <sup>(٤)</sup>

وهو مرة بكاء تسببه المآسى الكثيرة والمحن العديدة ، كقول بعضهم فى بكاء

قرطبة :

ابك على قرطبة الزين فقد دهنها نظرة العين  
أنظرها الدهر بأسلافه <sup>(٥)</sup> ثم تقاضى جملة الدين  
كانت على الغاية من حسنها وعيشها المستعذب اللين <sup>(٦)</sup>  
فانعكس الأمر فما إن ترى بها سروراً بين اثنين  
فاغمد وودعها وسر سالماً إن كنت أزمعت على البين <sup>(٧)</sup>

(١) اقرأ ما كتبه عنه ابن بسام فى النخبة ق ١ م ١ ص ٣٨٣ وما بعدها .

(٢) هو خيران العامرى الذى كان أميراً على إقليم ألمرية ، وكان قد انقلب على الحمويين وناصر أعدائهم ولكنه لم يصب نجاحاً .

(٣) وردت هذه الأبيات فى النخبة ق ١ م ١ ص ٣٩٦ .

(٤) وردت هذه الأبيات فى النخبة ق ١ م ١ ص ٣٩٣ .

(٥) الأسلاف : جمع سلف ، وهو الغرض .

(٦) اللين بسكون الياء ، كاللين بكسرهما مع التشديد : الناعم .

(٧) وردت هذه الأبيات فى : البيان المغرب لابن عذارى ج ٣ ص ١١٠ .

وهو مرة أخرى وصف لأشياء تافهة ، يدفع إليه التلهي والتعابث ، كقول أبي عامر ابن شهيد في برغوث :

|                                           |                                           |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| ومنفر للنوم مسكنه إذا                     | نام المملك بين أثناء الثياب               |
| يسرى إلى الأجساد يهتك عدوه                | عن كل جسم صيغ بالنعمى حجاب                |
| ويعض أرداف الحسان وما له                  | كف ولكن فوه من أعدى الحراب                |
| متحكم في كل جسم ناعم                      | متدلل ما بين الحاظ الكعاب                 |
| فإذا همت بزجره ولّى ولا                   | يشنيه عما قد تعود طلاب                    |
| وترى مواضع عضه مخضوبة                     | بدم القلوب وما تعاوره خضاب                |
| قَرَم <sup>(١)</sup> من الليل البهيم مكور | يمشى البراز وما تواريه ثياب               |
| عظمت رزيتـه ولكن قدره                     | أخزي وأهون من ذباب في تراب <sup>(٢)</sup> |

على أنه قد يكون غزلاً شاذاً بدافع المجون ، أو عذرياً بعامل الانطواء ، أو فروسياً مهالكاً بسبب كثرة الفرسان والمحاربين في تلك الأحيان . ومن هذا الأخير قول الخليفة الأموي سليمان المستعين :

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| عجباً يهاب الليثُ حد سناني    | وأهاب لحظ فواتر الأجفان   |
| فأقارع الأهوال لا متهيّبا     | منها سوى الإعراض والهجران |
| وتملكُ نفسي ثلاث كالدمى       | زُهر الوجوه نواعم الأبدان |
| ككواكب الظلماء لحن لناظري     | من فوق أغصان على كئبان    |
| هذى الهلال . وتلك بنت المشتري | حسنًا وهذى أخت غصن البان  |
| حاكتُ فيهن السلو إلى الصبا    | فقضى بسلطان على سلطان     |

(١) القرم : البعير المكرم الذي لا يحمل عليه ولا يذلل .

(٢) وردت هذه الأبيات في الذخيرة ق ١ م ١ ص ١٨٥ ، ١٨٦ .

فأبجن من قلبي الحمى وتركنتي في عز ملكي كالأسير العاني  
لا تعذبوا ملكاً تذلل في الهوى ذلُّ الهوى عز وملك ثان  
ماضر أنى عبدهن صباية وبنو الزمان وهن من عبداني  
إن لم أطع فيهن سلطان الهوى كلفنا بهن فلست من مروان<sup>(١)</sup>

ومن أهم ما يلاحظ على الشعر في تلك الفترة بالإضافة إلى ما تقدم ، كثرة مزجته بالنثر ؛ فكثير من شعر هذه الفترة لم يقل على شكل قصائد مستقلة ، وإنما قيل كأجزاء من رقاع أو رسائل أو فصول تحرر في غرض ما ، ثم تشتمل على قطعة أو أكثر من الشعر ، تزين بها الرقعة ، وتجمل الرسالة ، وينوع الحديث في الفصل . وما ساعد على ذلك أن كثيراً من الأدباء كانوا يجمعون بين صفتي النثر والشاعر ، فكانوا يجعلون كثيراً من نتاجهم جامعاً لصفتيهم ، ومشتلاً على فنيهم<sup>(٢)</sup> .

### الشعراء :

وقد كان شعراء تلك الفترة أقل بطبيعة الحال من شعراء الفترات السابقة ؛ كذلك كان بعضهم ممن سبق به العمر في فترة الحجابة ، أو امتد به الأجل فأدرك عصر الطوائف . وألح شعراء تلك الفتنة هم : أبو عامر بن شهيد ، وأبو محمد ابن حزم ، وأبو مروان الطنبلي ، وأبو عبد الله بن الحناط . وسوف نكتفي بالحديث عن أشعر هؤلاء جميعاً وهو :

### أبو عامر بن شهيد :

اسمه أحمد ، وأبو عامر كنيته<sup>(٣)</sup> ، واسم أبيه عبد الملك بن شهيد ، وأبو مروان

(١) وردت هذه الأبيات في النخبة ق ١ م ٤ ص ٣٣ ، ٣٤ .

(٢) انظر نماذج كثيرة في هذا المصدر السابق .

(٣) انظر ترجمته وأخباره وأشعاره في : جذوة المقتبس للحميدى ترجمة رقم ٢٣٢ ، وفي : =

كنيته ، وهذا الأب هو ثاني اثنين من هذه الأسرة سموا بـ «عبد الملك» ؛ والأول هو الجلد الأعلى ، الذي كان وزيراً للأمير محمد بن عبد الرحمن الأوسط . وكذلك صاحبنا أبو عامر ، قد حمل نفس الاسم الذي حمّله الجلد الأدنى ، وهو أحمد بن عبد الملك ابن شهيد ، الذي كان وزيراً للخليفة الأموي عبد الرحمن الناصر . ومن هنا حصل لبس بين الصغير والكبير ، والحفيد والجد من بني شهيد ، عند بعض الباحثين<sup>(١)</sup> . وأبو عامر سليل أسرة عرفت بالوزارة والرياسة كما رأينا . وقد كان أبوه عاملاً للمنصور ابن أبي عامر بشرق الأندلس في إقليم بلنسية ، وكان ذا مكانة كبيرة عند الحاجب ، تدل عليها قصة عودته إلى قرطبة بثروة عظيمة ، وعرضه إياها على المنصور ، وإقرار المنصور له على ثروته مع منحه بعض المنح زيادة في تكريمه<sup>(٢)</sup> .

وقد ولد أحمد بن شهيد في بيت أبيه بقرطبة سنة ٣٨٢ هـ أيام المنصور بن أبي عامر . ونشأ في أحضان النعمة ، وتربى على مهاد الجاه ؛ فقد كان البيت الذي ينتمي إليه بيت سراء وثراء ونفوذ وسلطان . وكانت صلة هذا البيت ببيت الحاجب — ولى الأمر الفعلي — قوية الوشائج ، بحيث سمحت للصغير أحمد أن يلهو بين يدي المنصور ، وأن يُحْمَل على أكتاف ابنه عبد الرحمن ، وأن يجلس على سرير زوجة الحاجب ، وينال الكثير من التدليل والعطف والهدايا<sup>(٣)</sup> . وهكذا لعب أبو عامر بالمال منذ صغره ، فنشأ وكفاه لا تقدران على القبض ، وإنما تألفان البسط والعطاء والتبديد .

= بغية الملتبس للضبي ترجمة رقم ٤٤٠ ، وفي : الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ١٦١ وما بعدها ، وفي مطمح الأنفس للفتح بن خاقان ص ١٦ ، وفي : المطرب لابن دحية ص ١٥٨ وفي : المغرب لابن سعيد ج ١ ص ٨٧ وما بعدها ، ونفع الطيب للمقرئ ج ١ ص ١٩١ — ١٩٢ ، وفي يتيمة الدهر للثعالبي ج ٢ ص ٣٠ وما بعدها ، وفي : معجم الأدباء لياقوت ج ٣ ص ٢٢٠ . وفي وفيات الأعيان لابن خلكان ج ١ ص ٩٥ .

(١) نسبه كاملاً هو : أبو عامر أحمد بن أبي مروان عبد الملك بن مروان بن أحمد بن عبد الملك ابن عمر بن محمد بن عيسى بن شهيد . أشجى النسب من ولد الوضاح بن رزاح الذي كان مع الضحاك بن قيس الفهري يوم مرج راهط ( انظر المطرب وفيات الأعيان ) .

(٢) انظر هذه القصة في الذخيرة ق ١ م ١ ص ١٦٦ ، ١٦٧ .

(٣) انظر أخبار ذلك في : الذخيرة ق ١ م ١ ص ١٦٤ ، ١٦٥ .

وكان للتدليل الكثير والترف البالغ والنعمة الموفورة أثر كبير في نشأة أبي عامر ، فهو لم يؤخذ يجد إلى التعليم ، ولم يحمل في صرامة على الدرس ، ومن هنا لم يقبل كثيراً على ما كان يقبل عليه معاصروه من حديث وتفسير وفقه ونحو ، وغير ذلك من العلوم الدينية واللغوية ، وإنما أقبل على ما يلائم ترفه وانطلاقه ، ويناسب طبعه ومواهبه ؛ أقبل على الأدب ، يتروى من قديمه وحديثه ، ومن شعره ونثره ، ويطيل النظر فيما خلف الجاهليون والإسلاميون والمشاركة والمغاربة من شعر ونثر ، وحفظ من ذلك كله الكثير ، واختزن من المعاني والأفكار والصور والأساليب ما حرك ملكته ، وأنتق لسانه ، وأجرى قلمه منذ حداثة .

فبدأ يقول الشعر في مرحلة باكورة ، ويراسل به المتقدمين عليه سنناً وفناً<sup>(١)</sup> ، وذلك لمتزلة والده ومكانة أسرته . وسرعان ما اشتهر أمره كأديب ، لا يقتصر على قول الشعر وإنما يزاول كتابة النثر ويتعرض لبعض قضايا النقد أيضاً .

ولم تكن الحاجة تدفع ابن شهيد إلى عمل يكسب منه قوته ، فقل توليه المناصب<sup>(٢)</sup> . وكثر تفرغه للهو والمجون، وقرض الشعر وتديبج النثر . ولم تستطع الفتنة الضاربة على الأندلس وعلى قرطبة بنوع خاص ، أن تعقل لسانه أو تحطم قلمه ، وإن استطاعت أن توجهه وجهة تناسبها وتناسب استعداد ابن شهيد أيضاً ؛ فكان أدبه مقسماً بين خمريات وهو ومجون ، وبجاملة وترض للحاكين ، وهجاء وتجريح للمعادين ، ثم بين مراجعة وتأمل ، وتخيل وقص ، وتحليل ونقد<sup>(٣)</sup> .

(١) انظر : مراسله للجزيري في : الذخيرة ق ١ م ١ ص ١٨٤ .

(٢) ذكر في بعض رسائله أنه عقد له على الشرطة وهو صغير في أيام المظفر ، ولعلها كانت وظيفة شرفية ، لأنه كان ابن ثمان كما ذكر ( انظر : الذخيرة ق ١ م ١ ص ١٦٤ ) .

(٣) تتمثل الأغراض الأولى في شعره . وتبدو الأغراض الأخرى في نثره ، وخاصة « رسالة التوايع والزوايع » .

وكان ابن شهيد يخلص الإخلاص كله للعالميين ، وقد تمثل هذا الإخلاص في مراسلاته الطويلة وأمداحه السخية للمؤمن عبد العزيز بن عبد الرحمن بن المنصور .  
الذى كان يقيم بشرق الأندلس<sup>(١)</sup> .

كما تمثل في صحبته وصادقته لأبي عامر بن المظفر بن المنصور ، الذى كان يقيم بقرطبة ، حتى اضطر إلى الخروج منها أيام هشام المعتد<sup>(٢)</sup> .

كذلك كان ابن شهيد على ولاء للأمويين ، غير أنه لم يكن ذا حظ موفور مع من تولوا الأمر منهم في فترة الفتنة . كذلك كان سيئ الحظ أيضاً مع الحموديين ، حتى لئراهم يسجن مدة في أيامهم ويعانى كثيراً من الضيق . ولم تقم صلة قوية بين ابن شهيد وحكام هذه الفترة برغم محاولاته ذلك فيما يبدو ؛ ولا يستثنى من هذا كله إلا إثنان من الحكام هما : عبد الرحمن الخامس الملقب بالمستظهر ، ويحيى بن حمود الملقب بالمعتلى<sup>(٣)</sup> . فقد استوزره الأول ضمن من استوزر من الأدباء والمفكرين ، غير أن خلافته لم تدم إلا أسابيع ثم قوضت ، وقوضت معها آمال ابن شهيد . أما يحيى بن حمود فقد قرب الشاعر وشجعه على الاطمئنان إليه ، بل جذبه إلى الهجرة من قرطبة إلى مالقة<sup>(٤)</sup> ، مقرر هذا الحمودى بعد نفوذ يده من قرطبة ومتاعبها . ولكن إقامة ابن شهيد في مالقة لم تطل ؛ لأن حبه لقرطبة كان فوق كل شئ ؛ فهى مكان لهوى ، ووكر ملذاته . ومركز مساجلاته ومناظراته . وأوضح دليل على قصر إقامة ابن شهيد بعيداً عن قرطبة . أن كل ما أثر عنه من أدب صادر عنها ومحرر فيها .

(١) اقرأ بعض تلك الرسائل في : الذخيرة ق ١ م ١ ص ١٦٣ وما بعدها .

(٢) اقرأ بعض أخبار ابن شهيد مع في : الذخيرة ق ١ م ١ ص ٢٥٧ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠ .

(٣) ذكر ابن سعيد في المغرب أن هشام الملقب بالمعتد قد اصطفى ابن شهيد ، وأن ابن شهيد بكاه لما خلع ، وذكر بيتين لابن شهيد في هشام ( ص ٨٥ ج ١ مغرب ) .

(٤) انظر : الذخيرة ق ١ ص ٢٧٥ .

ولم يكن ابن شهيد يعانى من كراهية أكثر الحكام فحسب ، وإنما كان يعانى من كراهية كثير من رجال العلم والأدب ، وخاصة من عرفوا منهم بالمحافظة . ولعل من أهم أسباب كراهية هؤلاء لابن شهيد ، تحرره البالغ ، وانطلاقه الزائد ، ومجونه المعربد ، ولسانه اللاذع ، وجراته الجارحة .

على أن ابن شهيد إن فقد عطف طائفة فقد كسب حب أخرى ، فقد كان له نخبة من الخالصاء ربما يرجحون الأعداء علماً وأدباً ومنزلة : وفي مقدمة هؤلاء : أبو محمد ابن حزم وابن عمه أبو المغير بن حزم .

وقد ظل ابن شهيد فى قرطبة بعد رحلته القصيرة إلى مالقة ، متفرغاً للحياة الفنية الخالصة ، بما يخالطها من تحرر وانطلاق حتى مرض بالفالج ، وظل يعانى منه حيناً ، ثم ختمت حياته سنة ٤٢٦ هـ ففجع الناس بموته ، حتى قيل : « ولم يُشهد على قبر أحد ما شهد على قبره من البكاء والعيول . وأنشد على قبره من المراثى جملة موفورة لطوائف كثيرة<sup>(١)</sup> » .

### شعره :

أما شعر ابن شهيد فلم يؤثر عنه مجموعاً فى ديوان يضم شتاته ، وإنما خلفه قصائد ومقطوعات وأبياتاً مفرقة ، فى رسالة « التوايع والزوايع » ، وفيما نقل أصحاب كتب الأدب والتراجم ممن تناولوه بالحديث ، كابن بسام وابن خاقان والنعالبي .

والذى يدل عليه ما أثر عن ابن شهيد من شعر ، أن الرجل كان أصيل الملكة غزير النتائج مرن الشاعرية ؛ فهو قد قال الشعر فى أكثر الأغراض وخاصة الطبيعة والخمر والغزل ، وهو لم يلزم اتجاه معيناً ، وإنما سار فى كل الاتجاهات حسب الأغراض

(١) انظر : الذخيرة ق ١ م ١ ص ٢٨٨ .

والملايسات والمواقف ، وإن كان أميل إلى الاتجاهين المحدث والمحافظ الجديد . وليس معنى ذلك أنه كان حائل اللون عديم السمات ؛ فقد كان شعرا بن شهيد ذا ملامح مميزة وقسمات دالة ، أهمها : القدرة الفائقة على التصوير وربط الطبيعة بالنفس الإنسانية ، وتناول القديم بطريقة جديدة ، تلائم العصر والبيئة ومظاهر الحضارة ؛ ثم الأخذ بأسلوب القص والحوار ، والإكثار من الدعابة والفكاهة ، وإجراء الشعر على السنة بعض الحيوانات . كل ذلك مع إثارة لسهولة اللفظ ووضوح المعنى وبساطة التركيب واتضح الموسيقى .

فن شواهد قدرته الفائقة على التصوير ، قوله في سهولة لفظ وبساطة معنى وخفة روح :

|                     |                                    |
|---------------------|------------------------------------|
| سَهَر الحيا برياضها | فأسالها والنور نائم                |
| حتى غدت زهراتها     | كالغيد باللجج العوالم              |
| من ثيبات لم تبَل    | كشف الحدود ولا المعاصم             |
| وصغار أبكار شكت     | خجلا فعاذت بالكأتم                 |
| ورد كخجلت خدو       | د العين من لحظات هائم              |
| وشقيق نعمان شكت     | صفحاته من لطم لاطم                 |
| وغصون أشجار حكمت    | رقص المآتم للمآتم <sup>(١)</sup>   |
| بكر الحسان يردنها   | من كل واضحة الملاغم <sup>(٢)</sup> |
| وضحك عجباً فالتقت   | فيها المباسم بالمباسم              |
| ضحكت وأومض بارق     | فظللت للبرقين شائم                 |
| وتشرفت فتطامنت      | أجساد أطبيها الحوالم               |

(١) المآتم : جمع مأتم ، وهو مجتمع النساء لفرح أو لحزن .

(٢) الملاغم : ما حول الغم .

ورنتُ فبادر نرجس يشكو عماء إلى حمام  
طاردهن بفتية حُرْد (١) على حرب المسالم  
وكأننى فيهم لقيط قادم من أحياء دارم (٢)  
وتكاوست (٣) فيها الأبا رق وهى فاهقة الحلاقم  
وكأنها أظب رعنن فترن دامية الخياشم  
وجرى بها فلك الصبا باللهو والقضب اللوأم  
وكأننا فيها العفا رت ، والكؤوس من الرواجم  
وعلا بنا سكر أبى إلا الإنابة للمحارم  
نرى قملانسا له ونجر من عذب العمائم  
وترنمت فيها القيا ن لنا ورجعت البواغم  
قمنا نصفق بالأكف لها وورقص بالجماجم (٤)

ومن شواهد براعته الفنية فى الربط بين الطبيعة والنفس الإنسانية ، قوله من قطعة رائعة التصوير أيضاً ، حيث يبدأ بوصف الطبيعة فيقول :

تردد فيها البرق حتى حسبه يشير إلى نجم الرُّبا بالأنامل  
ربما نسجت أيدى الغمام للبسها غلائل صفراً فوق بيض غلائل  
سهرتُ بها أرعى النجوم وأنجماً طوالع للراعين غير أوافل  
وقد فغرت فاهها بها كل زهرة إلى كل ضرع للغمامة حافل

(١) حرد : سراع .

(٢) لقيط هو لقيط بن زرارة التميمي ، بطل يوم شعب جيلة . ودارم : أبو حى من تميم .

(٣) تكاوست : تكاثرت .

(٤) هذه الأبيات من قصيدة طويلة تضمنتها رسالة لابن شهيد بعث بها إلى المؤتمن العامري وهى واردة

فى : الذخيرة ق ١ ص ١٦٧ وما بعدها .

ومرت جيوش المزن رهوا كأنها . عساكر زنج مذهبات المناصل  
وحلقت الخضراء في غر شهبها . كلجة بحر كللت باليعال<sup>(١)</sup>  
تخال بها زهر الكواكب نرجسًا . على شط واد للمجرة سائل  
وتلمح من جوزائها في غروبها . تساقط عرش واهن الدعم مائل  
وتحسب صقراً واقعاً دبرانها . بعش الثريا فوق حمر الحواصل  
وبدر الدجى فيها غديراً وحوله . نجوم كطلعات الحمام النواهل

ثم ينتقل إلى الحديث عن نفسه وهمومها ، رابطاً بين ذلك وبين بعض مشاهد الطبيعة فيقول :

كان الدجى همى ودعى نجومه . تحدر إشفاقاً لدهر الأراذل  
هوت أنجم العليا إلا أقلها . وغبن بما يحظى به كل عاقل  
وأصبحت في خلق إذا ما لمحتهم . تبينت أن الجهل إحدى الفضائل  
وما طاب في هذى البرية آخر . إذا هو لم ينجد بطيب الأوائل  
أرى حُمراً فوق الصواهل جمّة . فأبكى بعينى ذل تلك الصواهل  
ورُبّت كُتّاب إذا قيل : زوروا . بكت من تأنيهم صدور الرسائل  
وحامل فقه لم ير الله قلبه . يظن بأن الدين حفظ المسائل  
وحامل رمح راح فوق مضائه . به كاعباً في الحى ذات مغازل  
حبوا بالمنى دونى وغودرت دونهم . أروء الأمانى في رياض الأباطل<sup>(٢)</sup>

ومن أمثلة تناوله القديم بطريقة جديدة ، قوله من أبيات فيها قص وحوار ، وفيها صورة منتزعة من الطبيعة الأندلسية ذات الشتاء القارس البارد ، الذى يكسو الهضاب

(١) اليعال : جمع يعلول بفتح الياء ، وهو الحباب ونفاخات الماء .

(٢) وردت هذه الأبيات ضمن رسالة التوايع والزوايع . وهى فى الذخيرة ق ١ م ١ ص ٢٢٦ ، ٢٢٧ .

بالثلوج ، وفيها بعد ذلك صور مؤلفة من البيئة الأندلسية المتحضرة المترفة :

ولما رأيت الليل عسكر قُرُهُ  
وهبَّت له رِيحَانِ تلتطمسانِ  
وعمم صُلُوعُ الهُضْبِ من قطر ثلجه  
يدان من الصَّنْبَرِ تبتدران  
رفعت لسارى الليل نارين فارتأى  
شعاعين تحت النجم يلتقيان  
فأقبل مقرر الحشا لم تكن له  
بدفع صروف النائبات يدان  
فقلت : إلى ذات الدخان ؟ فقال لى :  
وهل عُرِفَت نار بغير دخان ؟  
فلت به أجـتره نحو جمرة  
لها بارق للضيف غير يمان  
إذا ما حسا ألقته كل فلذة  
لفرخة طير أو لسخلة<sup>(١)</sup> ضان  
فما زال فى أكل وشرب مدارك  
إلى أن تشهى الترك شهوة وان  
فألحفته فامتد فوق مهاده  
ونخده بالصهباء تتقدان  
وما انفك معشوق الثواء نعمة  
ببشر وتزجيب وبسط لسان  
تغنيه أطيار القيان إذا انتشى  
بصنـج وكيثار وعود كـِرَانِ<sup>(٢)</sup>  
ويسمو دخان المنـدل الرطب فوقه  
كما احتملت ريح متون عُثَانِ<sup>(٣)</sup>  
إلى أن تشهى البين من ذات نفسه  
وحن إلى الأهلين حنة حان  
فأتبعته ما سد خلة حاله  
وأتبـعنى ذكراً بكل مكان<sup>(٤)</sup>

فهذه الأبيات تحكى قصة طارق بالليل هدته نار القـري ، وهو موضوع عرف منذ العصر الجاهلى ، لكن ابن شهيد يتناوله بطريقة جديدة ، تنقله من شبه جزيرة العرب إلى شبه جزيرة الأندلس ، ومن مسرح البادية إلى جو الحضارة .

(١) السخلة : ولد الشاة .

(٢) الكران : العود أو الصنج .

(٣) العثان : الدخان .

(٤) وردت هذه الأبيات فى : الذخيرة ق ١ م ١ ص ٢٦٦ - ٢٦٨ .

ومن أمثلة إجرائه الشعر على السنة بعض الحيوانات ، قوله من رسالة « التوابع والزوابع »  
في شعر فكاهي على لسان بغل يتغزل :

على كل صب من هواه دليلُ سقام على حر الجوى ونحول  
وما زال هذا الحب داء مبرحاً إذا ما اعترى بغلا فليس يزول  
بنفسي التي أما ملاحظ طرفها فسحر وأما خدّها فأسفل  
تعبتُ بما حُمِلت من ثقل حبها وإني لبغل للثقال حمول  
وما نلت منها نائلا غير أننى إذا هى بالت بلت حيث تبول<sup>(١)</sup>  
وقوله أيضاً على لسان حمار في نفس الموضوع الذى طرقه البغل :

دُهِيتُ بهذا الحب منذ هويتُ<sup>(٢)</sup> ورائت لإرادتي فلست أريث<sup>(٣)</sup>  
كلفت بالنى منذ عشرين حجة يحول هواها فى الحشا ويعيث  
ومالى من برح الصبابة مخلص ولا لى من فيض السقام مغيث  
وغير منها قلبها لى نيمة نماها أحسمُ الخصيتين خبيث  
وما نلت منها نائلا غير أننى إذا هى رائت رثت حيث ثروث<sup>(٤)</sup>

هذا ولم يكن الشعر كل نشاط ابن شهيد الأدبى ؛ فقد كان كما ذكرنا نائراً وناقداً  
أيضاً . وقد ذكر مترجموه أنه ألف كتباً منها « كشف الدرك وإيضاح الشك » و « حانوت  
عطار » و « التوابع والزوابع » ، وقد ضاع الأولان ، وبقيت فصول طيبة من « التوابع  
والزوابع » ، إلى فصول ورسائل عديدة حفظتها ذخيرة ابن بسام<sup>(٥)</sup> .

وسوف نتحدث عن ثر ابن شهيد ونفقه حين نتحدث عن ثر هذه الفترة .

( ١ ) انظر هذه الأبيات فى الذخيرة ق ١ م ١ ص ٣٥٣ .

( ٢ ) ذكر ابن شهيد أن هويت : هى هويت بلفظ الحبير . وهذا من فكاهاته .

( ٣ ) رائت : ابطأت . وأريت : مضارع رات بهذا المعنى . والفعل يأتى العين من باب باع .

( ٤ ) رائت هنا : طرحت الروث . والفعل واوى وبابه قال .

( ٥ ) القسم الأول المجلد الأول .

## ثانياً - النشر :

كان حظ النثر في تلك الفترة أعظم من حظ الشعر ؛ فقد أفاد مما فرضته ظروف الفتنة على بعض الأدباء من عزلة وانطواء ومرارة ، حملتهم على التخيل والتأمل والمراجعة ، فكان الابتكار والقص والنقد . ومن هنا حظى النثر في تلك الفترة بنتائج جديدة خصب . أغنى نوعيه الخالص والتأليفي . وتلك كلمة عن كل من النوعين :

## ( أ ) النشر الخالص :

لم يعد هذا النوع مقصوراً على تلك الفروع البسيطة الساذجة التي تتمثل في الرسالة والخطبة والوصية وما إلى ذلك ؛ وإنما اتسع فشمّل القصة . وكان وصوله إلى هذا الفرع الأدبي أشبه بالمطفرة ؛ فقد وثب إلى القصة الأخرى ، التي لا تتناول أحداثاً وأبطالاً من عالمنا الذي نعيش فيه ، وإنما تتناول أحداثاً وأبطالاً من عالم آخر غير عالمنا هذا . والعمل الأدبي الذي كان ولا يزال مفخرة الأدب الأندلسي في هذا الفرع القصصي ، هو عمل أبي عامر ابن شهيد الذي سماه :

رسالة النوايع والزوايع <sup>(١)</sup> :

وهي قصة خيالية يحكى فيها ابن شهيد رحلة في عالم الجن ، قد اتصل خلالها بشياطين الشعراء ، وناقشهم وأنشدهم وأنشده ، وعرض أثناء ذلك بعض آرائه في الأدب واللغة ، وكثيراً من نماذج شعره ونثره ، كما نقد خصومه ، ودافع عن فنه ، وانتزع من ملهمي

(١) لم يعثر على هذه الرسالة كاملة. في كتاب ، وإنما حفظت ذخيرة ابن بسام أكثرها في المجلد الأول من القسم الأول ، ص ٢١٠ وما بعدها . وقد نشر بطرس البستاني ما حفظته ذخيرة ابن بسام من « النوايع والزوايع » في كتاب مستقل مع دراسة عنها وعن ابن شهيد .

الشعراء والكتاب الأقدمين ، شهادات بتفوقه وعلو كعبه في الأدب . كل هذا مع كثير من بث الفكاهات ونثر الطرائف ، وإيراد الدعابات .

وقد اختار ابن شهيد لرسالته اسم « التوابع والزوابع » ؛ لأنه جعل مسرحها عالم الجن ، واتخذ كل أبطالها - فيما عداه - من الشياطين . فالتوابع : جمع تابع أو تابعة ، وهو الجن أو الجنية ، يكونان مع الإنسان يتبعانه حيث ذهب . والزوابع : جمع زوبعة ، وهو اسم شيطان أو رئيس للجن .

وقد وجه ابن شهيد رسالته إلى شخص كناه بأبي بكر ، وقدم في أول رسالته بما يشبه المدخل إلى القصة . فذكر عن نفسه كيف تعلم ونبح ، وكيف تعجب صاحبه أبو بكر من عبقريته ، وأقسم أن تابعة تنجده ، وزابغة تؤيده ، لأن ما يأتي به من أدب ليس في قدرة الإنسان . ثم أقر ابن شهيد أبا بكر على تفسيره ، فبين أنه كان يرثى حبيباً له قد مات ، فأرتج عليه أثناء النظم ، وعجز عن تكميل ما هو بسبيله من شعر ، وإذا بجنى اسمه زهير بن نمير يتصور له على هيئة فارس ، ويلقى إليه بتتمة الشعر ، حباً في اصطفاؤه ورغبة في مصاحبته كما صاحب التوابع الشعراء . ثم ذكر له هذا الجنى أبياتاً يستحضره بإنشادها متى أراد ، وأوثب بعد ذلك فرسه جدار الحائط وغاب . ويذكر ابن شهيد لأبي بكر أنه كان كلما أرتج عليه ، أنشد الأبيات ، فيتمثل له صاحبه الجنى زهير بن نمير ، فيعين قريحته ، وينطق لسانه ، حتى تأكدت الصحة بينهما .

بعد ذلك التمهيد ينتقل ابن شهيد إلى صلب القصة ، فيذكر أنه تذاكر يوماً مع تابعه هذا ، فتناولا أخبار الشعراء والخطباء وأصحابهم من التوابع والزوابع ، وسأل ابن شهيد صاحبه قائلاً : هل من حيلة إلى لقاء من اتفق منهم ؟ فقال له زهير : حتى أستأذن شيخنا ، فطار ثم عاد وقد أذن له . فقال لابن شهيد حُلَّ على من الجواد ، قصار

ابن شهيد مع تابعه عليه . ثم سار بهما كالطائر ، يجتاب الجو فالجو ، ويقطع الدو فالدو ؛ حتى أتى أرض الجن . وهناك طاف به تابعه على صاحب امرئ القيس ، وصاحب طرفة ، وصاحب قيس بن الخطيم من الجاهليين ، ثم على صاحب أبي تمام ، وصاحب البحترى ، وصاحب أبي نواس ، وصاحب أبي الطيب من الإسلاميين . وابن شهيد في كل لقاء يصور الجو الذى لقي فيه تابعة الشاعر ، ويرسم التابعة نفسه بكثير من الملامح التى عرف بها الشاعر في الحياة . ثم يسمع من هذا التابعة وينشده ، وينال آخر الأمر إعجابه .

ثم يذكر ابن شهيد أنه طلب من تابعه زهير بن نمر أن يلقى به توابع الكتاب - وهو يسميهم الخطباء - ويحكى أن زهيراً سار به إلى هؤلاء التوابع ، وقد اجتمعوا للمذاكرة ببعض المروج ، وفيهم تابعة الجاحظ وتابعة عبد الحميد . وقدم زهير ابن شهيد إلى صاحب الجاحظ ، الذى شهد له ، ولكنه أخذ عليه كلفه بالسجع . وقد دافع ابن شهيد عن نفسه ، بما حمل صاحب عبد الحميد على التدخل في النقاش ، وكان يتهم ابن شهيد أيضاً ، ولكن ابن شهيد ناظره وصمد له ، حتى رضى عنه الصاحبان ، وسألاه أن يقرأ لهما بعض رسائله ؛ فلما قرأ استحسننا كتابته وتيسطاً معه . وهنا شكا لهما حساده من الأندلسيين ؛ حتى وصل إلى أبي القاسم الإفليلي<sup>(١)</sup> - وكان لغوياً يكثر من نقد ابن شهيد - فناديا تابعته ، فتصدى لابن شهيد بالنقد والتجريح ، ولكن ابن شهيد أخرسه وأبطل كل أقواله . ثم تدخل صاحب بديع الزمان ، فعارضه ابن شهيد بقطعة له في وصف الماء ، فأفحمه وأخجله . وحينئذ أجازاه صاحباً الجاحظ وعبد الحميد وأقرأ بتفوقه .

(١) اقرأ ترجمته في : الذخيرة م ١ ق ١ ص ٢٤٠ وفي : جنوة المقتبس ترجمة رقم ١٦٢ ، وفي : الصلة لابن بشكوال ترجمة رقم ٢٦٠ وفي وفيات الإعيان ج ١ ص ١٢ . وفي المغرب لابن سعيد ج ١ ص ٧٢ - ٧٤ .

وبعد ذلك يحكى أبو عامر حضوره مجلس أدب من مجالس الجن يدور الحديث فيه حول الموازنة ، وتعبير شعراء مختلفين عن معنى واحد كل بطريقته ، ثم ينتقل الحديث في المجلس إلى السرقات الأدبية ، وكيف يمكن أن تحدث السرقة دون أن يفتضح صاحبها . وابن شهيد يقدم في كل موقف رأياً معجباً وشعراً مطرباً .

وأخيراً ينتقل ابن شهيد وتابعته إلى أرض بها حيوان الجن من بغال وحمير ؛ فيذكر أنه شاهدهم وقد اختلفوا في قطعتين شعريتين غزليتين ، إحداهما لبغل محب ، والأخرى لحمار عاشق ، وأنهم دعوا ابن شهيد لتقويم النضين والحكم بين الشاعرين الغزلين . فسمع ابن شهيد القطعتين ، ثم سأل بعض الأسئلة وقضى بما رأى من حكم .

ثم ينتقل إلى أوزة كانت في بركة ماء ، وهى تابعة لبعض شيوخ اللغة ، وقد تعرضت له الأوزة ، وأرادت مناظرته في النحو والغريب ؛ ولكن ابن شهيد زجرها وذكرها بسخفها وحماقتها . . وهنا انتهى ما بقى لنا من رسالة التوابع والزوابع .

وقد ذكرنا أن ابن شهيد وجه رسالته تلك إلى من كناه بأبى بكر . وقد فسر ابن بسام أبا بكر هذا بأنه أبو بكر بن حزم<sup>(١)</sup> وتبعه في ذلك ابن سعيد<sup>(٢)</sup> وكثير ممن كتبوا عن ابن شهيد<sup>(٣)</sup> . والمعروف أن أبا بكر بن حزم قد مات صغيراً ، وقبل أن يؤلف ابن شهيد رسالته بزمان طويل ؛ فقد مات في الطاعون الذى اجتاح قرطبة سنة ٤٠١ هجرية ، كما ذكر أخوه أبو محمد بن حزم في كتابه « طوق الحمامة »<sup>(٤)</sup> . على أن صلة ابن شهيد ببني حزم ، كانت بينه وبين أبى محمد وأبى المغيرة ، ولم تعرف له صلة بأبى

(١) انظر : الذخيرة ق ١ م ١ ص ٢١٠ .

(٢) انظر : المغرب ج ١ ص ٧٩ .

(٣) مثل الدكتور أحمد ضيف في كتاب بلاغة العرب في الأندلس ( ص ٤٨ ) ومثل الدكتور

زكى مبارك في النثر الفنى ( ج ١ ص ٢٦١ ) .

(٤) طوق الحمامة ص ١١٦ .

بكر هذا . فأغلب الظن أن الأمر التبس على ابن بسام حين رأى الرسالة موجهة لأبى بكر ، وحين علم أن ابن شهيد كانت له صلة ببني حزم ، وحين علم أيضاً أن من بني حزم من كان اسمه أبا بكر . وغاب عن صاحب الذخيرة أن أبا بكر هذا قد مات قبل تأليف الرسالة بزمان طويل .

والذى يمكن ترجيحه أن أبا بكر الذى وجه إليه ابن شهيد رسالته ، هو أبو بكر الكاتب المعروف بأشكمياط . وذلك لأن هذا الكاتب بعينه قد نقد أبا عامر وعابه بأنه يستبيح كنوز غيره . وقد ذكره ابن شهيد فى رسالة ورد عليه<sup>(١)</sup> .

### بين التوابع والزوابع ورسالة الغفران :

وواضح أن رسالة « التوابع والزوابع » تشبه إلى حد كبير « رسالة الغفران » لأبى العلاء المعرى ، فكل من الرسالتين عرض لمشكلات أدبية بطريقة قصصية ، وكل من القصتين اتخذ عالماً آخر غير دنيانا ليكون مسرحاً لأحداثه ، وكل من المؤلفين عرض بمعاصريه ونقد سابقيه . وأوضح ما بين الرسالتين من خلاف فى الخطوط العامة أمران : الأول أن أبا العلاء جعل مسرح قصته الدار الآخرة بفردوسها وجحيمها ، وأن ابن شهيد جعل مسرح قصته دار الجن بأرضها الغريبة وأجوائها العجيبة . والأمر الثانى هو أن أبا العلاء جعل اهتمامه الأكبر بالمشكلات الفلسفية والمعضلات الدينية ، على حين وجه ابن شهيد جل اهتمامه للقضايا الأدبية والبيانية . وهذا الخلاف راجع إلى طبيعة كل من الكتائين واتجاهه .

وهذا التشابه بين الرسالتين قد دعا الباحثين إلى التفكير فى مشكلة : من المؤثر ومن المتأثر فى هذين العملين الرائعين ؟

(١) انظر : الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ١٩٥ - ١٩٦ .

وقد مال المرحوم الدكتور أحمد ضيف إلى القول بأن ابن شهيد هو المتأثر فقال :  
 « ولعل ابن شهيد كان يقلد أبا العلاء في ذلك لأنه أدرك عصره ، ولأن شهرة أبي العلاء  
 كانت ذائعة في المشرق والمغرب ، وكان أهل الأندلس يقلدون أهل المشرق في كل  
 شيء <sup>(١)</sup> » .

والحق أن المسألة عكس ما رجح المرحوم الدكتور ضيف ؛ فقد ألف ابن شهيد  
 رسالته قبل أن يؤلف أبو العلاء رسالته ، والراجح أن أبا العلاء قد تأثر بابن شهيد ،  
 وإن أدرك ابن شهيد عصر أبي العلاء . أما شهرة أبي العلاء في المشرق والمغرب ، فتقابلها  
 شهرة ابن شهيد في المغرب والمشرق أيضاً . وأما قضية تقليد أهل الأندلس لأهل المشرق  
 في كل شيء ، فهي قضية لا تثبت للتحقيق العلمي الدقيق . وفي بيان المبتكر والمقلد  
 في مسألة الأدب الأخرى هذه ، دليل من أدلة كثيرة على فساد هذا الحكم الجائر  
 المجانب للحق .

وتحقيق الأمر أن ابن شهيد قد ألف رسالته قبل تأليف أبي العلاء رسالته بما لا يقل  
 عن تسع سنوات ، وأن رسالة ابن شهيد قد وصلت إلى المشرق في حياة ابن شهيد وفي  
 حياة أبي العلاء . وبيان ذلك هو : أنه بالبحث في نص رسالته « التوابع والزوابع »  
 وجدت نصوص مرتبطة بتاريخ بعينها ، وهذه التواريخ يمكن أن تشير إلى الزمن الذي  
 كتبت فيه الرسالة . فمثلاً جاء في الرسالة ما يدل على أن بعض حساد ابن شهيد وشوا به  
 عند سليمان المستعين <sup>(٢)</sup> ، ومعروف أن هذا الخليفة قد حكم ما بين سنة ٤٠٣ : ٤٠٧ هـ .  
 وقد دعا ذلك بعض الباحثين كالـدكتور زكي مبارك إلى القول بأن تلك الرسالة ألقت  
 في تلك الفترة <sup>(٣)</sup> . وعلى هذا تكون قد ظهرت قبل رسالة الغفران بنحو عشرين عاماً ؛

(١) انظر : بلاغة العرب في الأندلس ص ٤٨ .

(٢) انظر النخبة ق ١ م ١ ص ٢٣٣ .

(٣) انظر : النثر الفنى ص ١٠٩ .

لأن الأخيرة قد ألفت حوالي ٤٢٤ كما سنبين .

على أن ذلك الرأي ليس دقيقاً أيضاً ؛ فقد اشتملت « التوابع والزوابع » على نصوص أخرى يرجع تاريخها إلى ما بعد هذا التاريخ . من ذلك قصيدة ابن شهيد التي قالها وهو في سجن الحموديين ؛ فالمرجح أن يكون قد قال هذه القصيدة أيام القاسم بن حمود الذي يغلب أن يكون قد سجن ابن شهيد لصلته بمنافس القاسم والثائر عليه ، وهو يحيى بن حمود . وقد كانت خلافة القاسم سنة ٤١٣ هـ .

وفي الرسالة كذلك ما يؤخر زمن تأليفها عن هذا التاريخ ، فقد اشتملت على بعض رثاء ابن شهيد لأبي عبيدة حسان بن مالك<sup>(١)</sup> . وكان هذا المرثي ضمن وزراء المستظهر سنة ٤١٤ هـ<sup>(٢)</sup> .

وهكذا نرى أن تاريخ الانتهاء من رسالة التوابع والزوابع يجب أن يكون بعد هذا التاريخ ، على أننا لا نستطيع أن نجعله بعد ذلك إلا بزمن يسير لأننا لا نجد في الرسالة نصوصاً ترجع إلى تاريخ متأخر عن هذا التاريخ ؛ ولأن في « التوابع والزوابع » أبياتاً يمدح بها ابن شهيد صديقه أبا محمد بن حزم ويذكر شافعيته<sup>(٣)</sup> ، ومعروف أن ابن حزم إنما كان شافعيّاً في تلك الفترة أو بعدها بقليل ، وأنه تحول بعد ذلك إلى الظاهرية ، وعلى هذا يمكن القول بأن ابن شهيد قد أتم رسالته سنة ٤١٥ هـ .

أما رسالة الغفران ، فعرف أن كتبها ردّاً على رسالة ابن القارح ، وقد ذكر ابن القارح في رسالته ما يفيد أنه كتبها حين كان عمره نيفاً وسبعين<sup>(٤)</sup> ، فإذا عرفنا أن مولد

(١) انظر : الذخيرة ق ١ ص ٢١٨ ، ٢١٩ ، ومطمح الأنفس للفتح بن خاقان ص ٣١ .

(٢) انظر : مطمح الأنفس ص ٢٩ - ٣٠ .

(٣) انظر : ق ١ م ١ ص ٢٥٠ .

(٤) انظر : انظر رسائل البلغاء لمحمد كرد علي ص ٢٢ .

ابن القارح كان سنة ٢٥١ هـ<sup>(١)</sup> ، وإذا أضفنا إلى ذلك سبعين فقط ؛ كانت النتيجة أن رسالة ابن القارح قد كتبت حوالى سنة ٤٢١ هـ ثم كانت نتيجة النتيجة أن رسالة الغفران التى هى رد على الرسالة السابقة قد كتبت بعد ذلك . فإذا وضعنا فى حسابنا ما يستفاد من كلام ابن القارح من أنه كان فوق السبعين ، وما اعتذر به أبو العلاء من أنه أخر الرد لأنه مستطیع بغيره<sup>(٢)</sup> ، كان من المعقول أن تكون رسالة الغفران قد كتبت حوالى سنة ٤٢٤ هـ<sup>(٣)</sup> وهذا ما يرجحه نص فى رسالة الغفران ؛ إذ يقول أبو العلاء فيمن يتحدثون عن الغيب : « ولا يجوز أن يخبر مخبر منذ مائة سنة أن أمير حلب حرسها الله فى سنة أربع وعشرين وأربعمائة ، اسمه فلان بن فلان »<sup>(٤)</sup> .

وعلى هذا يتحقق أن رسالة ابن شهيد سبقت رسالة أبى العلاء بنحو تسعة أعوام ، برغم أن ابن شهيد أدرك عصر أبى العلاء .

أما تأثير أبى العلاء فراجع من التشابه الشديد بين الرائلتين ؛ وأغلب الظن أن رسالة « التوايع والزوايع » قد نقلت إلى المشرق فى حياة ابن شهيد وأبى العلاء ؛ فقد أشاد بنصوص منها مؤلفون مشاركة ، عاشوا فى زمن الأديبين الكبيرين ؛ فالثعالبي<sup>(٥)</sup> — وهو معاصر لابن شهيد وأبى العلاء — قد نقل فى كتابه يتيمة الدهر ، بعض نصوص تلك الرسالة ، كوصف ابن شهيد للماء والحلوى وغير ذلك<sup>(٦)</sup> .

وعلى هذا يرجح تأثير أبى العلاء بابن شهيد ، برغم شهرة أبى العلاء فى المشرق والمغرب .

(١) انظر : معجم الأديباء ج ١٥ ص ٨٤ .

(٢) انظر : رسالة الغفران تحقيق الدكتور بنت الشاطىء ص ٥٥١ .

(٣) انظر : النثر الفنى للدكتور زكى مبارك ج ١ ص ٢٦ ، والغفران للدكتور بنت الشاطىء ص ١٠ .

(٤) انظر : رسالة الغفران تحقيق الدكتور بنت الشاطىء ص ٣٨٧ .

(٥) انظر ترجمته فى وفيات الأعيان ج ١ ص ٢٩١ .

(٦) انظر يتيمة الدهر . ج ٢ ص ٣٨ — ٤١ .

ومهما يكن من أمر ، فقد كان التفات ابن شهيد إلى هذا اللون القصصى الأخرى ، مفخرة للأديب الأندلسي ، جعلته سابقاً لمن وُلجوا هذا الباب بعد ذلك من أدباء المشرق والمغرب ، كأبي العلاء في « رسالة الغفران » و« دانتى » في « الكوميديا الإلهية » La Divina Comedia .

### أصل هذا النوع من القصص هو قصة المعراج :

على أنه لا يمكن أن يغفل النبع الحقيقي لهذا النوع من القصص ، فهو مصدرها الأصلي وجذورها الخفي ؛ ذلك المصدر هو قصة المعراج الإسلامية ، التي تحكى صعود محمد عليه الصلاة والسلام ليلة الإسراء ، إلى السموات على ظهر براق ، وفي صحبته جبريل عليه السلام ، حيث رأى عالماً آخر غير عالمنا الذي نعيش فيه . فالمعقول أن تكون قصة المعراج هي أول قصة في التراث العربي ، ينتقل فيها البطل إلى عالم آخر ، على ظهر فرس يسابق الريح وفي صحبة رائد يرود الطريق ، وينتقل بالبطل من جو إلى جو ومن مشهد إلى مشهد ، من أجواء ومشاهد لا تعرف في دنيانا نحن .

والمعقول أيضاً أن تكون قصة المعراج وما اشتدلت عليه من أوصاف للجنة والنار ، وطوائف المنعمين والمعذبين ، قد أمدت أبا العلاء بكثير من المشاهد التي ضمنها « رسالة الغفران » . وعلى هذا يرجح أن يكون أبو العلاء قد أفاد من « التوابع والزوابع » ، وخاصة من فاحية مناقشة الأدباء ، وعرض بعض مسائل الأدب ، وأفاد كذلك من « المعراج » وخاصة من ناحية وصف الفردوس والجحيم ، وعرض بعض مشاهد الآخرة .

### الرقيقة المعراج في الكوميديا الإلهية :

وقد ذهب بعض الدارسين<sup>(١)</sup> إلى تأثر « دانتى » في ملحمة الكوميديا الإلهية

(١) من أول من تنبهوا للعلاقة بين الغفران والكوميديا الإلهية : البستاني مترجم الإلياذة ، فقد ذكر في مقدمة الترجمة التي ظهرت سنة ١٩٠٤ : أن أبا العلاء سبق بملحمته الثرية دانتى الإيطالي وبلتن الإنجليزي ، ثم جاء الأستاذ جوزيبي زيدان فذكر في كتابه تاريخ الآداب العربية أنه يمكن القول باقتباس الأديبين الغربيين من أبي العلاء ( ص ٢٠٢ ) .

La Divina Comedia برسالة الغفران لأبي العلاء ، حتى ظهرت نظرية المستشرق الإسباني الأستاذ « ميغل أسين بلاثيوس » Miguel Asin Palacios <sup>(١)</sup> ، فحاول إثبات أن « دانتي » قد بنى كوميدياه على أصول إسلامية ، من بينها رسالة الغفران وقصة المعراج وما كتبه المفسرون عن الدار الآخرة والجنة والنار ، وما قاله بعض الفلاسفة والمتصوفة المسلمين حول الكون ومركزه ودوائره وأفلاكه ، وفي مقدمة هؤلاء ، المتصوف الأندلسي محيي الدين بن عربي <sup>(٢)</sup> . وقد قامت نظرية الأستاذ « ميغل أسين » على دراسة مقارنة لكل من ملحمة « دانتي » وتلك الأصول الإسلامية وما اشتملت عليه هذه وتلك من مشاهد وتفاصيل . ولم يكن ينقص تلك النظرية لكي تصبح حقيقة مؤكدة إلا اكتشاف نصوص مترجمة للكتابات الإسلامية التي يمكن أن تكون قد وصلت إلى إيطاليا قبل أن يؤلف « دانتي » كوميدياه ، حتى يستطيع التأكد من أن الأديب الإيطالي قد استوحى الأدب العربي . وأخيراً اكتشف نص يؤكد نظرية المستشرق الإسباني من جانب ، ويحدد المؤثر الإسلامي في كوميديا « دانتي » من جانب آخر ؛ فقد عثر على مخطوطتين مترجمتين لقصة المعراج ، إحداهما ترجمة لاتينية وقد عثر عليها في باريس ، والأخرى ترجمة فرنسية وقد عثر عليها في أكسفورد . وقد نشر الترجمتين سنة ١٩٤٦ الباحث الإسباني « خوسيه مونيث سندينو » Jose Monoz Sendino ، كما قدم لهما بدراسة أثبت فيها أن الترجمتين عملتا في القرن الثالث عشر <sup>(٣)</sup> ، بأمر الملك الإسباني العالم الفونسو العاشر ، وأن ترجمة قصة المعراج كانت بثلاث لغات : الإسبانية والفرنسية واللاتينية . كذلك أثبت أن تلك الترجمة قد عرفت في أوروبا في فترة ميلاد « دانتي » <sup>(٤)</sup> ،

(١) نشر الأستاذ أسين هذه النظرية سنة ١٩١٩ م في كتابه :

La Escatologia Musulmana en La Divina Comedia.

(٢) كتاب ابن عربي الذي وجد فيه الأستاذ أسين مواد يمكن أن يكون قد أفاد منها دانتي هو كتاب : الفتوحات المكية .

(٣) كانت الترجمة في إشبيلية سنة ١٢٦٤ م .

(٤) ولد سنة ١٢٦٥ م .

ثم انتشرت في عدد من العواصم العربية قبل أن يكتب الأديب الإيطالي كوميدياه بسنين<sup>(١)</sup> وأكد الأستاذ «خوسى» بأدلة كثيرة أن ترجمة المعراج قد وصلت إلى يد «دانتى» ، وأنه بنى عليها عمله الأدبى الرائع<sup>(٢)</sup>.

وهكذا صدق هذا الاكتشاف الفكرة الأساسية التى كان قد قال بها الأستاذ «ميجل أسين» كمنظريّة تحتاج إلى اكتشاف نص ، كما حدد هذا الاكتشاف أيضاً المؤثر الإسلامى فى كوميديا «دانتى» حيث ثبت ذلك المؤثر وهو قصة المعراج بالذات .

### أسلوب الرسالة :

وبعد هذا الاستطراد الذى دفعنا إليه الحديث عن القصص الأخرى وسبق ابن شهيد به ؛ نعود إلى «التوايع والزوايع» فنقول : إن أسلوبها يمثل أسلوب النثر الخالص فى فترة الفتنة بالأندلس أصدق تمثيل ؛ فهو أسلوب فيه تأثيرات لطريقة الجاحظ ، ثم تأثيرات لطريقة ابن العميد ، وأخيراً تأثيرات لطريقة بديع الزمان ، التى تميل إلى توشية الأسلوب بالمحسنات المجتلبة وخاصة السجع ، والتى تهتم كثيراً بالوصف . وقد كانت آثار بديع الزمان وطريقته معروفة لدى الأدباء الأندلسيين فى تلك الفترة<sup>(٣)</sup> ، بل إن بعض كبار الكتاب الأندلسيين كابن شهيد كان مولعاً بمعارضة بديع الزمان فى بعض رسائله المشهورة ، كرسائله فى وصف البرد والنار والخطب ، ورسائله فى الحلواء . فمثل هذه الرسائل جاءت معارضة لمقامات البديع<sup>(٤)</sup>.

(١) ظهرت أول صورة للملحة دانتى سنة ١٣٠٧ .

(٢) انظر الدراسة التى كتبها الأستاذ «خوسى» والنصين اللذين نشرهما فى كتابه :

La Escala de Mahoma.

(٣) وقد ورد ذكر بديع الزمان ومقابلة ابن شهيد له فى رسالة التوايع والزوايع . كما ذكر ابن

بسام أن أبا المغيرة بن حزم قد عارض بديع الزمان فى بعض رسائله (الذخيرة ق ١ م ١ ص ١١٧) .

(٤) وردت هذه الرسائل فى «التوايع والزوايع» .

وبعد ، فذلك فقرة من « التوابع والزوابع » في وصف لقاء ابن شهيد لتابعة أبي نواس في دنيا الجن . والفقرة تبين اتجاه ابن شهيد في رسالته ، وتوضح أسلوبه في كتابته ؛ كما تمثل أسلوب النثر الخالص في عصره إلى حد كبير .

يقول ابن شهيد : « فضرب زهير الأدهم بالسوط ، فسار بنا في قننه <sup>(١)</sup> ، وسرنا حتى انتهينا إلى أصل جبل دير حنة <sup>(٢)</sup> ؛ فشق سمعى قرع النواقيس ، فصاحت : من منازل أبي نواس ورب الكعبة العليا ! ! . وسرنا نجتأ أدياراً وكنائس وحانات ، حتى انتهينا إلى دير عظيم تعبق روائحه ، وتصوك <sup>(٣)</sup> فوائحه ، فوقف زهير ببابه وصاح : سلام على أهل دير حنة . فقلت لزهير : أو قد صرنا بذات الأكرح <sup>(٤)</sup> ؟ فقال : نعم . وأقبلت نحونا الرهايين ، مشددة بالزنانير ، قد قبضت على العكاكيز ، بيض الحواجب واللحي ، إذا نظروا إلى المرء استحي ، مكثرين للتسبيح ، عليهم هدى المسيح . فقالوا : أهلا بك يا زهير من زائر ، وبصاحبك أبي عامر ، ما بغيتك ؟ قال : حسين بن الدنان ، قالوا : إنه لى شرب الخمرة ، منذ أيام عشرة ، وما نرا كما متفعين به . فقال : وعلى ذلك . ونزلنا ، وجاءوا بنا إلى بيت قد اصطفت دنانه ، وعكف غزلانه ، وفي فرجته شيخ طويل الوجه والسبلة <sup>(٥)</sup> ، وقد افترش أضغاث زهر ، واتكأ على زق خمر ، ويده طرجهارة <sup>(٦)</sup> وحواليه صبية كأظب تعطو إلى عرارة <sup>(٧)</sup> . فصاح زهير : حياك الله أبا الإحسان . فجواب

(١) قنن الطريق : سننه ونهجه .

(٢) دير حنة : مكان ورد ذكره في شعر أبي نواس .

(٣) تصوك : تعبق .

(٤) الأكرح : تصغير أكرح . وأكرح : جمع كرح بالكسر ، وهي لفظة سريانية الأصل

معناها . الكوخ الصغير يكون قرب الدير . واللفظة وردت في شعر أبي نواس .

(٥) السبلة : ما على الشارب من شعر .

(٦) الطرجهارة : إناء للشرب .

(٧) تعطو : ترفع رأسها . والعرار : نبات ناعم أصفر طيب الريح .

بجواب لا يعقل لعلبة الخمر عليه . فقال لى زهير : اقرع أذن نشوته بإحدى خمرياتك ،  
فلانه ربما تنبه لبعض ذلك ، فصحت أنشد من كلمة طويلة :

ولرب حان قد أدت بديره      خمر الصبا مزجت بصفو خموره  
فى فتية جعلوا الزقاق تكاءهم      متصاغرين تخشعاً لكبيره  
والى على بطرفه وبكفه      فأمال من رأسى لعباً كبيره  
وترنم الناقوس عند صلاتهم      ففتحت من عيني لرجع هديره  
يهدى إلينا الراح كل معصر      كالخشف خفّره التماح خفيه<sup>(١)</sup>

فصاح من حباثل نشوته : أشجعى ؟ قلت : أنا ذاك . فاستدعى ماء قراحا ، فشرب  
منه وغسل وجهه ، فأفاق واعتذر إلى من حاله . فأدركتنى مهابته ، وأخذت فى إجلاله  
من العلم والشعر . فقال لى : أنشد ، أو حتى أنشدك ؟ فقلت : إن ذلك لأشد لتأنيسى ،  
على أنه ما بعدك لحسن إحسان . فأنشد :

يا دير حنة من ذات الأكيّراح      من يصح عنك فإنى لست بالصاحى  
يعتاده كل محفوف مفارقة      من الدهان عليه سحق أماسح<sup>(٢)</sup>  
لا يدلّفون إلى ماء بآنية      إلا اغترافا من الغدران بالراح  
فكدت والله أخرج من جلدى طرباً . ثم أنشد :

طرحتم من الترحال أمراً فغمّنا  
وأنشد أيضاً :

لمن ديمّن تزداد طيب نسيم      على طول ما أقوت<sup>(٣)</sup> وحسن رسوم

(١) معصر : مصبوغ الثوب بالمعصر . والخشف : ولد الظبي . وخفّره : جملة خفّراً عجولاً .  
والخفير : الحارس .

(٢) السحق : الثوب البالى . والأماسح : جمع مسح بالكسر ، وهو : ثوب من شعر يليه الرهبان .

(٣) أقوت : أفقرت .

تجافى البلى عنهن حتى كأنما لبسن من الإقواء ثوب نعيم  
واستمر فيه حتى أكملها . ثم قال لى : أنشد ، فقلت : وهل أبقيت للإنشاد موضعاً ؟  
قال : لا بد لك ، وأوعثني ولا تنجد . فأنشدته :

أصبح شيمَ أم برق بدا أم سنا المحبوب أورى أزنُدا  
هبَّ من مرقده منكسراً مسبلاً للكم مرخ للردا  
يمسح النعسة من عيني رشا صائدا في كل يوم أسدا  
قلت : هب لى يا حبيبي قبله تشف من عمك تبريح الصدا  
فانثني يهتز من منكبهِ قائلاً : لا ، ثم أعطاني اليدا  
كلما كلمني قبلته فهو إمسا قال قولاً رددا  
فلما انتهيت قال : لله أنت ، وإن كان طبعك مخترعاً منك ! (١) .

### ( ب ) النشر التأليفي :

ظهرت في تلك الفترة كتابات ثرية تأليفية ذات قيمة كبيرة من حيث ما عالجت  
من موضوعات . وأهم تلك كتابات ابن شهيد المتصلة بالنقد الأدبي ، وكتابات ابن حزم  
في فلسفة الحب .

### آراء نقدية لابن شهيد :

أما كتابات ابن شهيد ، فقد جاءت كفقرات من رسائل ، ولم تأت على شكل  
كتاب مستقل مبوب ؛ وهي مع ذلك لمحات نقدية ذكية عظيمة الشأن . فقد تكلم مثلاً  
عن الملكة الأدبية ، التي سماها الطبع ، وبين أنها الأسامس الذي يصدر عنه الأديب ،

(١) ورد هذا النص في الذخيرة ق ١ م ١ ص ١٢٢ - ٢٢٤ . وقد وردت القطعة الأخيرة  
كذلك في مطبع الأنفس الفتح بن خاقان ص ٢٠ ، ٢١ وبين المصدرين خلاف في بعض الكلمات ،  
وقد اغترنا الأنسب والأوفق للسياق .

وأنه بدونها لا يمكن أن يقدم أدباً ذا قيمة ، مهما استوفى مسائل النحو وحفظ الغريب ..  
وبين كذلك أن الملكة يجب أن تقوى بالثقافة اللغوية والأدبية . . . كذلك تحدث ابن  
شهيد عن طبيعة هذه الملكة وحظ الناس منها ، فبين أن الإنسان مركب من جسم ونفس ،  
وأن قدر الملكة الفنية يكون على قدر علاقة النفس بالجسم ، فن غلبت نفسه على جسمه كان  
مطبوعاً ذا ملكة فنية ، ومن غلب جسمه على نفسه كان مصنوعاً فقيراً من الملكة . . ووضح  
ابن شهيد كذلك أثر الملكة في العمل الأدبي ، فبين أنها تهيه قوة التأثير والإيحاء ، وتمنحه  
روحاً لا يدري سرها ولا يعرف مصدرها ، ولكنه معها يتعلق بالنفس ، بما له من قوة  
تأثير لا بما له من ديباجة ، ويستولى على القلب بما فيه من إيحاء لا بما فيه من غريب .

وفي ذلك كله يقول ابن شهيد : « وإصابة البيان لا يقوم بها حفظ كثير الغريب  
واستيفاء مسائل النحو ، بل بالطبع ، مع وزنه من هذين . ومقدار طبع الإنسان إنما يكون  
على مقدار تركيب نفسه مع جسمه ، فن كانت نفسه في أصل تركيبه مستولية على  
جسمه كان مطبوعاً روحانياً ، يطلع صور الكلام والمعاني في أجل هيئاتها وأرق لبساتها ؛  
ومن كان جسمه مستولياً على نفسه — من أصل تركيبه — والغالب على حسه ، كان ما  
يطلع من تلك الصور ناقصاً عن الدرجة الأولى في الكمال والتمام ، وحسن الرونق والنظام .  
فن كانت نفسه مستولية على جسمه ، فقد تأتى منه في حسن النظام صور رائعة من  
الكلام ، تملأ القلوب وتشغف النفوس ، فإذا فتشت لحسنها أصلاً لم تجده ، ولجمال  
تركيبها أسألم تعرفه ، وهذا هو الغريب ، أن يركب الحسن من غير حيين ، كقول امرئ  
القيس : ألا عم صباحاً أيها الطلل البالي . وقوله :

تنورتها من أذرعات وأهلها بيثرب أدنى دارها نظر على

فإن هذه الديباجة إذا تطلبت لها أصلاً من غريب معنى لم تجده . وكقول أبي نواس :

طرحت من الترحال ذكراً فغمنا فلو قد شخصتم صبح الموت بعضنا

سأشكو إلى الفضل بن يحيى بن خالد هواءك لعل الفضل يجمع بيتنا  
فهذا من الكلام الغث واللفظ الرث ، الذى لو رame حمار الكساح لأدركه ، ولكن  
له من التعلق بالنفس والاستيلاء على القلب ما ترى » (١).

وتكلم ابن شهيد كذلك عن أثر البيئة والظروف السياسية والاجتماعية فى الأذواق  
والملكات . وبالتالى فى النتائج الأدبية . وبين أن فساد الأزمنة ونبو الأمكنة وانتشار  
الفتن ، تجعل الفهم سلعة باثرة ، والفن صفقة خاسرة ، وفى ذلك يقول « . . . لا كقوم  
عندنا ، حظهم من الفهم الحفظ ، ومن العلم الذكر . وهذا حظ القُصَّاص وأعلى مراتب  
النشواح . فترى المعزوق منهم إذا قرء عليه الشعر يزوى أنفه ، ويكسر طرفه ، وإذا  
عرضت عليه الخطبة يميل شقه ، ويلوى شدقه ؛ فإن تناولهما لم يبق ملحة (٢) إلا حشدها ،  
ولا أبى عصفة (٣) فجأة إلا جلبها . وأصل قلة هذا الشأن ، وعدم البيان ، فساد الأزمنة ونبو  
الأمكنة ، وإن الفتنة نسخ للأشياء ، من العلوم والأهواء ، ترى الفهم فيها باثر السلعة ،  
خاسر الصفقة يلمح بأعين الشأن ، ويستثقل بكل مكان . . . » (٤) .

وتكلم ابن شهيد أيضاً عن تطور الأساليب بتطور الأزمنة واختلافها باختلاف  
الأمكنة ، فنبه بذلك إلى حقيقة لا يزال يكابر فيها بعض المحدثين ، الذين كان الأديب  
الأندلسى منذ نحو عشرة قرون ، أكثر مرونة منهم وأدق إدراكا لطبيعة الفن . يقول ابن  
شهيد : « وكما أن لكل مقام مقالا ، فكذلك لكل عصر بيان ، ولكل دهر كلام ، ولكل  
طائفة من الأمم المتعاقبة نوع من الخطابة ، وضرب من البلاغة ، لا يوافقها غيره ، ولا  
تهش لسواه » (٥) .

(١) انظر : الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ١٩٧ - ١٩٨ .

(٢) الملحة : الملاحه .

(٣) المصفة : واحدة العصف ، وهو نبات يتخذ دواء قابضاً .

(٤) انظر : الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ١٧٩ .

(٥) انظر الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ٢٠٢ .

كذلك تكلم ابن شهيد في قضية المعنى واللفظ ، أو المضمون والشكل كما يجب المعاصرون أن يقولوا ، فبين أنه لا بد من شرف المعاني ، وفنية التعابير ، وذكر أن الأديب البارع هو الذي يلبس المعاني الشريفة ثوبها الملائم ، لا الثوب الزائف ولا الخلداع . وذكر في فنية الشكل وجوب اختيار مليح اللفظ ورشيق الكلام . وبين أن بين الحروف علاقات يجب أن تراعى ، وبين الكلمات صلات يجب أن تلاحظ ، ليتحقق الانسجام والانسياب الطبيعيان ، ولتأني الموسيقى الكلامية موقعة منسقة محبة . كذلك ذكر أنه يحسن استعمال مليح النحو ، أى الحسن من قواعده ، واختيار الفصيح من الغريب ، أى السائغ الحسن الوقع منه . وفي هذا كله يقول ابن شهيد : « ومن الواجب على الناقد أن يبحث عن الكلام ، ويفتش عن شرف المعاني ، وينظر مواقع البيان ، ويختار من حلاوة خلداع اللفظ ، ويدع تزويق التركيب ، ويراطل بين أنحاء البديع ، ويمثل أشخاص الصناعة ؛ فقد ترى الشعر فضى البشرة ، وهو رصاصى المكسر ، ذا ثوب معضد<sup>(١)</sup> أو مهلهل ، وهو مشتمل على برق أو برص<sup>(٢)</sup> . ويقول : « إن للحروف أنساباً وقرابات تبدو في الكلمات ، فإذا جاور النسيب النسيب ، ومازج القريب القريب ، طابت الألفة ، وحسنت الصحبة ، وإذا ركبت صور الكلام من تلك ، حسنت المناظر ، وطابت المخابر . وكما تختار مليح اللفظ ورشيق الكلام ؛ فكذلك يجب أن تختار مليح النحو وفصيح الغريب ، وتهرب من قبيحه<sup>(٣)</sup> .

كذلك لمح ابن شهيد بحديث موجز عن الوحدة الفنية ، فذكر أنه على من يتعرض لمعالجة موضوع أن يستوفى جوانبه أولاً ، وألا يخرج عما هو بسبيله ثانياً . وفي ذلك يقول ابن شهيد : « وما يلزم المدعى لصناعة الكلام إذا اعتمد وصف حالة ، أن يستوفى جميعها

(١) الثوب المعضد : هو ما له علم في مكان المعضد ، والمراد المزين .

(٢) انظر : الذخيرة ق ١ م ١ ص ٢٦٥ ، ٢٦٦ .

(٣) انظر : المصدر السابق . ص ١٩٩ .

ويكون ما يطلبه من الإبداع والاختراع فيها غير خارج عنها وما هو بسبيلها<sup>(١)</sup>.  
ومن أحسن ما أثر عن ابن شهيد من كتابات نقدية ، حديثه عن وظائف بعض الأعضاء في القدرة الأدبية . وصلات الهيئة الإنسانية بالملكة الفنية ، ووجود علامات عضوية تدل على عدم هذه الملكة أو نقصانها . وفي ذلك يقول ابن شهيد في بعض أدياء الفن من معلمى قرطبة : « فهذه حال العصابة من المعلمين . يدركون بالطبيعة ، ويقصرون بالآلة ؛ وتقصيرهم بالآلة هو عن طريق العلل الداخلة ؛ من فساد الآلة القابلة للروحانية ، والحادمة لآلات الفهم ، الباعثة لرقيق الدم في الشريانات إلى القلب ؛ وزيادة غلظ أعصاب الدماغ ، ونقصانها عن القدر الطبيعى . وما يعين على ذلك بالحدس وطريق الفراسة ، فساد الآلة الظاهرة ، كفرطحة الرأس وتسفيطه ، وتواء القمحدوة<sup>(٢)</sup> ، والتواء الشدق ، وخزر<sup>(٣)</sup> العين ، وغلظ الأنف ، وانزواء الأرنبة<sup>(٤)</sup> » .

ومن أحسن ما أثر عن ابن شهيد كذلك مما يتصل بالنقد — وإن كان متعلقاً بشخصية الأديب لا بعمله الأدبي — حديثه عما يجب أن تكون عليه هيئة الأديب المتصل بحكم عمله بالآخرين ، ووجوب كونه مليماً حسن الهيئة نظيفاً ، لأن عدم ذلك قد ينفر منه ويسئ إلى أدبه تبعاً لذلك . وابن شهيد وإن خص بهذا الكتاب المشتغلين مع الحكام ، فهو ينفع المشبهين لهم من المتصلين بالناس ، كالصحفيين في عصرنا مثلاً . يقول ابن شهيد في ذلك : « ... ولذلك استحسنا من الكاتب أن يكون طيب الرائحة ، سليم آلات الحواس ، نقي الثوب ، ولا يكون وسخ الضرم ، منقلب الشفة ، مكحل الأظفور ، وضر الطوق<sup>(٥)</sup> »

(١) انظر : الذخيرة لابن بسام ق ١ م ١ ص ٢٧٣ .

(٢) القمحدوة : مؤخر عظم الرأس المشرف على القفا .

(٣) الخزر : خيق العينين أو تحريكهما فتحاً وغمضاً ، أو حول إحداها .

(٤) انظر : الذخيرة ق ١ م ١ ص ٢٠٥ ، ٢٠٦ .

(٥) انظر المصدر السابق ص ٢٠٨ .

## طوق الحمامة :

أما كتابات ابن حزم في فلسفة الحب فقد أودعها كتابه الرائع المسمى « طوق الحمامة »<sup>(١)</sup>. وهو كتاب يتناول هذه العاطفة الإنسانية بالبحث الذي يعتمد - إلى حد كبير - على التجربة والملاحظة والتحليل النفسي واستخلاص النتائج . وهو من أقدم الأبحاث العربية التي تناولت عاطفة الحب هذا التناول المنهجي المستقل المفصل<sup>(٢)</sup>. ولحميل فيه أن مؤلفه فقيه ، وكان المفروض أن يحجم عن الخوض في مثل هذا الحديث الذي لم يتعود الفقهاء الخوض فيه . ولكن طبيعة ابن حزم ونشأته من جانب ، وظروف عصره من جانب آخر ، قد جعلته يسطر هذا الكتاب الذي يفخر به الأدب الأندلسي . أما طبيعة ابن حزم ، فهي طبيعة صريحة جريئة . تقول ما تعتقد وتعبّر عما تحس ، ولا تعرف نقاشاً أو التواء أو خوفاً من الناقدين . وقد حمل وحده عبء الدعوة للمذهب الظاهري الذي آمن به ، ولم تكن مخالفة آلاف الفقهاء ومعارضة جمهرة الأندلسيين .

وأما نشأته ، فقد كانت تشاء تتيح لمثله أن يفرق في الحب إلى أذنيه ، وأن يحسه في قلبه وفي قلوب المحيطين به كأشد ما يكون الأحساس ، ذلك أنه نشأ في وسط الحرير كما سبق أن بينا ، ومخالطهن أشد المخالطة في سني حياته الأولى<sup>(٣)</sup> ، وقد أتاح له ذلك إدراك كثير من التجارب العاطفية ، كان هو بطلها حيناً ، وكان غيره محورها

(١) اسم الكتاب بالكامل : طوق الحمامة في الألفة والآلاف . وقد طبع عدة طبعات منها طبعة في لندن سنة ١٩١٤ م ، وقد قام بها د . د . بتروف وطبعة في القاهرة سنة ١٩٥٠ م ، وطبعة في دمشق سنة ١٣٤٩ هـ . كذلك ترجم الكتاب إلى الإنجليزية ، وعمل تلك الترجمة المشرق التشيكي ( فيكل ) ونشرت في باريس سنة ١٩٣١ . وترجم إلى الروسية بقلم ( ساليه ) ، ونشرت في لنينجراد سنة ١٩٣٣ . وأخيراً ترجم إلى الإسبانية بقلم المشرق الإسباني ( جاريثا جوث ) ، ونشر في مدريد سنة ١٩٥٣ .

(٢) قد سبقه كتاب « الزهرة » لابن داود الأصبهاني ، الذي عارضه كتاب « الحقائق » لابن فرج

الأندلسي .

(٣) انظر ما كتب عن ابن حزم في ص ٣٧٥ وما بعدها من هذا الكتاب .

حيناً آخر . ومن هنا جرب تلك العاطفة في نفسه وكانت له معها تجارب ، وتبعها في غيره وكانت له منها دراسات . ثم كانت تلك الظروف القاسية التي حملته على أن يهجر بلده وأن يعيش مهاجراً غريباً في شاطبة ، ومن شأن هذه الظروف أن تجعل مثل ابن حزم ينطوى على نفسه ، ويتذكر أيام مسراته ، ويستحضر ماضى قلبه ، ويستعرض ذكرياته ، عن نفسه وعن الآخرين . وهنا يكون الحديث في الحب أمراً طبيعياً ، فهو حديث رجل صريح لا يعرف الخوف حين يذكر ما يعتقد ، وهو حديث خبير غنى بالتجارب والمشاهدات والأفاقيص ، ثم هو حديث أديب مهاجر غريب ، يحب أن ينفس عن نفسه بذكر ماضى قلبه وما يعرف عن قلوب الآخرين .

وكتاب ابن حزم صُنف في هيئة رسالة ، رد بها على سائل بعث إليه من مدينة المري ، يسأله أن يصنف له رسالة في صفة الحب ومعانيه وأسبابه وأعراضه ، وما يقع فيه وله على سبيل الحقيقة<sup>(١)</sup> . وقد يكون الكتاب قد كتب فعلاً بناء على طلب هذا السائل ، وقد يكون ابن حزم قد قدم بذكر هذا الطالب كتسوية لتسطيره هذا الكتاب ، وهو ما أرجحه ؛ فابن حزم كان معروفاً بين الأندلسيين كفقيه لا كباحث في الحب ، فغريب أن يسأله سائل أن يحدثه حديثاً مفصلاً عن الحب ومعانيه وأسبابه وأعراضه ، لا عن الفقه الظاهري والأصول والتوحيد وما إلى ذلك مما من شأنه أن يسأل عنه .

هذا وقد جعل ابن حزم كتابه في ثلاثين باباً ، تتبع فيها الحب في نشأته وتطوره وأعراضه ودرجاته وأنواعه ومسعداته ومنغصاته . وهو في كل باب يتحدث عن الموضوع الذي يعرض له معروفاً ومحللاً ومعللاً ، ثم يتبع ذلك ببعض الحكايات الواقعية التي شاهدها أو سمع بها ، وكلها تدور حول أندلسيين . وهو يضمن كلامه قطعاً من شعره قد قالها في مثل التجربة أو الظاهرة التي يسوق عنها الحديث .

(١) انظر : طرق الحمامة لابن حزم ص ١ ، ٢ .

وقد صدر كتابه ببيان خطته فقال : « وقسمت رسالتى هذه على ثلاثين باباً ، منها فى أصول الحب عشرة ، فأولها هذا الباب ( مائة الحب ) ثم باب فى علامات الحب ، ثم باب فى ذكر من أحب فى النوم ، ثم باب فى ذكر من أحب بالوصف ، ثم باب فى ذكر من أحب من نظرة واحدة ، ثم باب فى ذكر من لا تصح محبته إلا مع المطاولة ، ثم باب التعريض بالقول ، ثم باب الإشارة بالعين ، ثم باب المراسلة ، ثم باب السفير » .

« ومنها فى أعراض الحب وصفاته المحمودة والمذمومة اثنا عشر باباً . . . وهى باب الصديق المساعد ، ثم باب الوصل ، ثم باب طى السر ، ثم باب الكشف والإذاعة ، ثم باب الطاعة ، ثم باب المخالفة ، ثم باب من أحب صفة لم يجب بعدها غيرها مما يخالفها ، ثم باب القنوع ، ثم باب الوفاء ، ثم باب الغدر ، ثم باب الضنى ، ثم باب الموت » .  
« ومنها فى الآفات الداخلة على الحب ستة أبواب ، وهى : باب العاذل ، ثم باب الرقيب ، ثم باب الواشى . ثم باب المهجر ، ثم باب البين ، ثم باب السلو » .

« ومنها بابان نختلما بهما الرسالة ، وهما باب الكلام فى قبح المعصية ، وباب فى فضل التعفف ؛ ليكون خاتمة لإيرادنا وآخر كلامنا الحظ على طاعة الله عز وجل ، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر »<sup>(١)</sup>.

وليست قيمة طوق الحمامة فيما اشتمل عليه من أفكار عن الحب فحسب ، وإنما قيمته أيضاً فى تلك الحكايات الكثيرة التى يرويها ابن حزم ، والتى تكشف الكثير من جوانب الحياة الأندلسية ، وتوقفنا على أسرار حكام ورؤساء ، وترفع الستائر عن بيوت وقصور ، وتنبه إلى ما كان لضنوف من النساء من نشاط فى دنيا المحبين ، كالطبيبة ، والحجامة ، والدلالة ، والمباشطة ، والمغنية ، والمعلمة ، وما إلى ذلك . وهناك قيمتان أخريان للكتاب ، الأولى : اشتماله على كثير من الأخبار التى تلقى ضوءاً على حياة ابن حزم نفسه .

والثانية ، تضمنه الكثير من شعره بالإضافة إلى نثره ، فهو عمل ابن حزم الأدبي الأول الذى يدخل به مع الناثرين والشعراء المجيدين من أوسع الأبواب .

وبعد ، فهذا نموذج من طوق الحمامة ، وهو من « باب من أحب بالوصف » وفيه يقول ابن حزم :

« ومن غريب أصول العشق أن تقع المحبة بالوصف دون المعاينة وهذا أمر يترقى منه إلى جميع الحب ، فتكون المراسلة والمكاتبة والهم والوجد والسهر على غير الإبصار ؛ فإن للحكايات ونعت المحاسن ووصف الأخبار تأثيراً فى النفس ظاهراً ، وأن تسمع نغمها من وراء جدار ، فيكون سبباً للحب واشتغال البال . وهذا كله قد وقع لغير ما واحد ، ولكنه عندى بنيان هار على غير أس ، وذلك أن الذى أفرغ ذهنه فى هوى من لم ير ، لا بد له إذ يخلو بفكره أن يمثل لنفسه صورة يتوهمها ، وعينا يقيمها نصب ضميره لا يتمثل فى هاجسه غيرها ، قد مال بوجهه نحوها ؛ فإن وقعت المعاينة يوماً ما ، فحينئذ يتأكد الأمر أو يبطل بالكلية » .

« وكلا الوجهين قد عرّض وعُرف ، وأكثر ما يقع هذا فى ربّات القصور المحجوبات من أهل البيوتات ، مع أقاربهن من الرجال ، وحب النساء فى هذا أثبت من حب الرجال ، لضعفهن وسرعة إجابة طبائعهن إلى هذا الشأن وتمكنه منهن . . » (١)

وهذا نموذج آخر من الكتاب ، وهو من باب ( طى السر ) يقول فيه ابن حزم : « من بعض صفات الحب الكتمان باللسان ، وجحود المحب إن سئل ، والتصنع بإظهار الصبر ، وأن يرى أنه هزاة (٢) خلى . ويأبى السر الدقيق ونار الكلف المتأججة فى الضلوع إلا ظهوراً فى الحركات والعين ، ودبيباً كدبيب النار فى الفحم ، والماء فى يبس المدر (٣) . وقد

(١) انظر : طوق الحمامة ص ٣٣ ، ٣٤ .

(٢) يقال : هو هزاة عن النساء ، إذا لم يردن ورغب عنهن .

(٣) المدر : قطع العين اليابس .

يمكن التمهؤ فى أول الأمر على غير ذى الحس اللطيف ، وأما بعد استحكامه فبحال . وربما يكون السبب فى الكتمان تصاون الحب عن أن يسم نفسه بهذه السمة عند الناس ، لأنه يزعمه من صفات أهل البطالة ، فيفر منه ويتفادى عنه . وما هذا وجه التصحيح ؛ فبحسب المرء المسلم أن يعف عن محارم الله عز وجل ، التى يأتيا باختياره ، ويحاسب عليها يوم القيامة ، وأما استحسان الحسن ، وتمكن الحب ، فطبع لا يؤمر به ولا ينهى عنه ، إذ القلوب بيد مقابها ، ولا يلزمها غير المعرفة والنظر فى فرق ما بين الخطأ والصواب ، وأن يعتقد الصحيح باليقين ؛ وأما الهبة فخلقها ، وإنما يملك الإنسان حركات جوارحه المكتسبة . وفى ذلك أقول :

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| يلوم رجال فيك لم يعرفوا الهوى | وسيان عندى منك لاح وساكث       |
| يقولون : جانب التصون جملة     | وأنت عليم بالشرعية قانت        |
| فقلت لهم : هذا الرياء بعينه   | صراحاً وزى للمرائين ماقت       |
| متى جاء تحريم الهوى عن محمد   | وهل منعه فى محكم الذكرايت ؟    |
| إذا لم أواقع مسحرمًا أنقى به  | مجنئى يوم البعث والوجه باهت    |
| فلست أبالى فى الهوى قول لائم  | سواء لعمري جاهر أو مخافت       |
| وهل يلزم الإنسان إلا اختياره  | وهل بخبايا اللفظ يؤخذ صامت ؟ ؟ |

« وإننى لأعرف بعض من امتحن بشيء من هذا ، فكنَّ الوجد بين جوانحه ، مرام جحده ، إلى أن غلظ الأمر ، وعرف ذلك فى شمائله من تعرض للمعرفة ومن لم يتعرض ، وكان من عرض له بشيء نجهه<sup>(١)</sup> وقبحه ، إلى أن كان من أراد الخطوة لديه من إخوانه يومه تصديقه فى إنكاره ، وتكذيب من ظن به غير ذلك ، فسر بهذا . ولعمري به يوماً قاعداً ومعه بعض من كان يعرض له بما فى ضميره وهو ينتفى غاية الانتفاء ، إذ اجتاز

(١) نجهة : رده أقبح رد .

بهما الشخص الذي كان يتهم بعلاقته . فما هو إلا أن وقعت عينه على محبوبه ، حتى اضطرب وفارق هيئته الأولى واصفر لونه ، وتفاوتت معاني كلامه بعد حسن تثقيف ، ففقط كلامه المتكلم معه ، فقد استدعى ما كان فيه من ذكره ، فقليل له : ما عدا عما بدا . فقال : هو ما تظنون ، عذر من عذر ، وعدل من عدل . . . » (١)

ويلاحظ على ابن حزم كناثر - من خلال الطوق - أنه كان لا يكلف بالصنعة كلف غيره من معاصريه ، فهو يؤثر البساطة على التكلف ، والدقة على الخلية . كذلك يلاحظ أن الثقافة العقلية والدينية كانت تنعكس أحياناً على أسلوبه ، فيورد بعض مصطلحات الفلسفة والمنطق ، ويهتم بالعلل والمقدمات والنتائج ، كما يورد بعض المصطلحات الفقهية أو الدينية على وجه العموم .

ويلاحظ على ابن حزم أخيراً ، أنه من الذين لم يقعوا تحت تأثير طريقة بديع الزمان . أما شعر ابن حزم - من خلال الطوق أيضاً - فيلاحظ عليه أن أغلبه قطع وأبيات ، وهي من الناحية الفنية تتراوح بين الجودة والتوسط . ولغة ابن حزم الشعرية تنعكس عليها أحياناً ثقافته العقلية والدينية ، تماماً كما يحدث في لغته النثرية .

## مراجع الكتاب

### أولا : المراجع العربية

#### ( أ ) المخطوطات

- ١ - الإحاطة في أخبار غرناطة : للسان الدين بن الخطيب ( مخطوطة بالإسكوريال رقم ١٥٧٣ ) .
- ٢ - إعتاب الكتاب : لابن الأبار ( مخطوطة بالإسكوريال رقم ١٧٣١ ) .
- ٣ - ديوان ابن سهل : لإبراهيم بن سهل الإشبيلي ( مخطوطة بالإسكوريال رقم ٣٧٩ ) .
- ٤ - المقتبس : لأبي مروان بن حيان ( الجزء الخاص بعبد الرحمن الأوسط . وهو عند الأستاذ ليفي بروفنسال ) .

#### ( ب ) المطبوعات :

- ١ - ابن حزم « صورة أندلسية » : للدكتور طه الحاجري ( مطبعة الاعتماد بالقاهرة ) .
- ٢ - ابن عبد ربه وعقده : لجبرائيل جبور ( بيروت سنة ١٩٣٣ ) .
- ٣ - أبو تمام الطائي : للدكتور نجيب البهيتي ( القاهرة ١٩٤٥ ) .
- ٤ - الإحاطة : لابن الخطيب ( القاهرة سنة ١٣١٩ هـ ) .
- ٥ - أخبار مجموعة . مؤلف مجهول ، تحقيق لافونتي ألكانتر ( مدريد سنة ١٨٦٧ ) .
- ٦ - أدب الأندلس وتاريخها : للفي بروفنسال ترجمة الدكتور محمد عبد الهادي شعيرة ( المطبعة الأميرية بالقاهرة سنة ١٩٥١ ) .

- ٧ — الإسلام في المغرب والأندلس : لليثى بروفنسال ترجمة الدكتور محمد عبد العزيز سالم ومحمد صلاح الدين حلمي ( نهضة مصر سنة ١٩٥٧ ) .
- ٨ — أعمال الأعلام : لابن الخطيب ، تحقيق ليثى بروفنسال ( بيروت ١٩٥٦ ) .
- ٩ — بغية الملتبس : لأحمد بن يحيى الضبي نشر المستشرق الإسباني كوديرا ( مدريد سنة ١٨٨٤ ) .
- ١٠ — بغية الوعاة : للسيوطي ( القاهرة سنة ١٣٢٦ هـ ) .
- ١١ — بلاغة العرب في الأندلس : للدكتور أحمد ضيف ( مطبعة مصر سنة ١٨٢٤ ) .
- ١٢ — البيان المغرب : لابن عذارى المراكشي ، جزء أول وثان ( مطبعة المناهل بيروت سنة ١٩٥٠ ) .
- وجزه ثالث نشر ليثى بروفنسال ( باريس سنة ١٩٣٠ ) .
- ١٣ — تاريخ افتتاح الأندلس : لابن القوطية ، تحقيق جايانجوس ، نشر ريبيرا ( مدريد سنة ١٩٢٦ ) .
- ١٤ — تاريخ آداب العرب : لمصطفى صادق الرافعي ( القاهرة سنة ١٩٤٠ ) .
- ١٥ — تاريخ الشعر العربي : للدكتور نجيب البهيتي ( القاهرة ١٩٥٠ ) .
- ١٦ — تاريخ العلماء والرواة للعلم بالأندلس : للحافظ أبي الوليد بن الفرضي ، نشر السيد عزت العطار ( القاهرة سنة ١٣٧٣ هـ ) .
- ١٧ — تاريخ الفكر الأندلسي : لأنخل جونثالث بالنشيا ، ترجمة الدكتور حسين مؤنس ( النهضة المصرية سنة ١٩٥٥ ) .
- ١٨ — تبين المعاني في شرح ديوان ابن هاني : لزاهد علي ( القاهرة سنة ١٩٣٤ ) .
- ١٩ — التكملة : لابن الأبار ، الجزء الذي نشره كوديرا ضمن المكتبة الأندلسية ( مدريد سنة ١٨٨٧ — سنة ١٨٩٠ ) .

- ٢٠ - جذوة المقتبس في ذكر ولاية الأندلس : لأبي عبد الله بن محمد بن فتوح بن عبد الله الحميدى ، تحقيق محمد بن تاويت الطنجي ( السعادة . مصر سنة ١٩٥٣ ) .
- ٢١ - جمهرة أنساب العرب : لابن حزم ، تحقيق ليثى بروفنسال ( دار المعارف . القاهرة سنة ١٩٤٩ ) .
- ٢٢ - الحلل السندسية في الأخبار والآثار الأندلسية : لشكيب أرسلان ( المطبعة الرحمانية . القاهرة سنة ١٣٥٥ هـ ) .
- ٢٣ - الحلة السيرة : لابن الأبار ، نشر دوزى ( طبعة ليدن سنة ١٨٥١ ) .
- ٢٤ - دار الطراز : لابن سناء الملك ، تحقيق الدكتور جودت الركابي ( دمشق . سنة ١٩٤٩ ) .
- ٢٥ - دولة الإسلام في الأندلس : لمحمد عبد الله عنان . العصر الأول ( لجنة التأليف : القاهرة سنة ١٣٦٢ هـ ) .
- ٢٦ - ديوان ابن دراج القسطلی ، تحقيق الدكتور محمود مكى ( دمشق ١٩٦١ ) .
- ٢٧ - ديوان ابن الرومى ، تحقيق كامل كيلانى ( القاهرة ١٩٤٢ ) .
- ٢٨ - ديوان ابن المعتز ( القاهرة ١٨٩١ ) .
- ٢٩ - ديوان ابن هاني ( بيروت سنة ١٨٨٦ ) .
- ٣٠ - الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة : لأبي الحسن على بن بسام ، تحقيق لجنة من كلية آداب جامعة القاهرة . القسم الأول ، المجلد الأول سنة ١٩٣٩ ، المجلد الثاني ١٩٤٢ ، القسم الرابع ، المجلد الأول سنة ١٩٤٥ ( لجنة التأليف القاهرة ) .
- ٣١ - رسالة التوايع والزوايع . لأبي عامر بن شهيد ، تحقيق وتقديم بطرس البستاني ( بيروت سنة ١٩٥١ ) .
- ٣٢ - رسالة الغفران : لأبي العلاء ، تحقيق الدكتور بنت الشاطيء ( القاهرة سنة ١٩٥٠ ) .

٣٣ - الروض المعطار في خبر الأقطار : لعبد المنعم الحميرى . تحقيق ليثى بروفنسال ( القاهرة سنة ١٩٣٧ ) .

٣٤ - الروضيات : للصنوبرى ، جمع محمد الطباخ ( حلب سنة ٣٤١ هـ ) .

٣٥ - الزجل فى الأندلس : للدكتور عبد العزيز الأهوانى ( الرسالة . القاهرة سنة ١٩٥٧ ) .

٣٦ - الشرق الإسلامى والحضارة العربية الأندلسية : ليثى بروفنسال ، ترجمة الفريد البستانى ( تطوان سنة ١٩٥١ ) .

٣٧ - الشعر الأندلسى : لجارثيا جومث ، ترجمة حسين مؤنس ( لجنة التأليف . القاهرة القاهرة سنة ١٩٥٢ ) .

٣٨ - الصقالبة فى إسبانيا : للدكتور أحمد مختار العبادى ( مدريد ١٩٥٣ ) .

٣٩ - الصلة : لابن بشكوال ، تحقيق السيد عزت العطار ( السعادة . سنة ١٩١٥ ) .

٤٠ - طبقات الأطباء : لابن جلدجل ، تحقيق فؤاد السيد ( القاهرة ١٩٥٩ ) .

٤١ - طبقات الأمم : لصاعد التطلى ، نشر لويس شيخو ( بيروت ١٩١٢ ) .

٤٢ - طبقات النحويين : للزبيدى ، تحقيق أبى الفضل إبراهيم ( القاهرة ١٩٥٤ ) .

٤٣ - طوق الحمامة فى الألفة والألاف : لأبى محمد على بن حرم ، مكتبة عرفة ( دمشق ، سنة ١٣٤٩ هـ ) .

٤٤ - ظهر الإسلام : للدكتور أحمد أمين . الجزء الثالث ( لجنة التأليف القاهرة سنة ١٩٥٣ ) .

٤٥ - العرب فى إسبانيا : لاستانلى لين بول ؛ ترجمة على الجارم ( دار المعارف . القاهرة سنة ١٩٤٧ ) .

٤٦ - العقد الفريد : لابن عبد ربه ( الشرفية . القاهرة سنة ١٣٠٤ هـ ) .

- ٤٧ - الغفران : للدكتورة بنت الشاطيء ( القاهرة سنة ١٩٥٤ ) .
- ٤٨ - الفن ومذاهبه فى الشعر العربى : للدكتور شوقى ضيف ( القاهرة ١٩٤٣ ) .
- ٤٩ - قضاة قرطبة : لأبى عبد الله الخشنى ، نشر السيد عزت العطار ( القاهرة سنة ١٣٧٢ هـ ) .
- ٥٠ - عيون الأنباء فى طبقات الأطباء : لابن أبى أصيبعة ( القاهرة سنة ١٨٨٢ ) .
- ٥١ - ألفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمي فى لحن العامة . للدكتور عبد العزيز الأهوانى ( القاهرة ١٩٥٧ ) .
- ٥١ - اللهجات العربية : للدكتور إبراهيم أنيس ( القاهرة . الطبعة الأولى سنة ١٩٤٦ ) .
- ٥٢ - المطرب من أشعار أهل المغرب : لابن دحية ، تحقيق إبراهيم الإبيارى ، والدكتور حامد عبد المجيد ، والدكتور أحمد بدوى ( الأميرية سنة ١٩٥٤ ) .
- ٥٤ - مطمح الأنفس . للفتح بن خاقان ( القاهرة سنة ١٣٢٥ هـ ) .
- ٥٥ - المعجب فى تلخيص أخبار المغرب : لعبد الواحد المراكشى ( السعادة القاهرة سنة ١٣٢٤ هـ ) .
- ٥٦ - معجم الأدباء : لياقوت ( القاهرة سنة ١٩٣٨ ) .
- ٥٦ - المغرب فى حلى المغرب : لعلى بن سعيد المغربى ، تحقيق الدكتور شوقى ضيف . الجزء الأول والثانى ( دار المعارف . القاهرة سنة ١٩٥٣ - ١٩٥٥ ) .
- ٥٨ - المفضليات : للضبي ( القاهرة سنة ١٩٦١ هـ ) .
- ٥٩ - المقتبس لابن حيان ، تحقيق ملتشور أنطونيا ( باريس سنة ١٩٣٧ ) .
- ٦٠ - المقدمة : لابن خلدون ( دار مصطفى محمد - القاهرة ) .
- ٦١ - من حديث الشعر والنثر : للدكتور طه حسين ( القاهرة ١٩٣٦ ) .

- ٦٢ - النثر الفنى فى القرن الرابع : للدكتور زكى مبارك ( مطبعة دار الكتب المصرية .  
سنة ١٣٥٢ هـ ) .
- ٦٣ - النجوم الزاهرة . لابن تغرى بردى ( القاهرة ١٩٢٩ - ١٩٣٣ ) .
- ٦٤ - نزهة المشتاق : للإدريسى ( طبعة رومة سنة ١٨٨٣ ) .
- ٦٥ - نفع الطيب . من غصن الأندلس الرطيب : لأحمد المقرئ المغربى ( المطبعة  
الأزهرية . سنة ١٣٠٢ هـ ) .
- ٦٦ - وفيات الأعيان : لابن خلكان ( القاهرة . سنة ١٣١٠ هـ ) .
- ٦٧ - يتيمة الدهر : للثعالبي . تحقيق محيى الدين عبد الحميد ( القاهرة ١٣٧٥ - ١٣٨٧ هـ )

## ثانياً : المراجع الأوربية

1. Américo Castro : Espana en su Historia. (Buenos Aires 1947).
2. Angel Gonzalez Palencia : Historia de la Espana Musulmana. (Barcelona 1945).
3. Angel Gonzalez Palencia : Historia de la Literatura Arabigo-Espanola. (Barcelona 1945).
4. Claudio Sanchez Al Bornoz : La Espana Musulmana. (Buenos Aires 1946).
5. D. Antonio Ballesteros Beretta : Historia de Espana. (Barcelona 1945).
6. Emilio Garcia Gomez: Poemas Arabigo Andaluces. (Madrid 1943).
7. Emilio Garcia Gomez : Poesia Arabigo Andaluza. (Madrid 1943).
8. E. Levi-Provençal : Espana Musulmana Hasta la Caida del Califato de Cordoba. (Traduccion Espanola por : Emilio Garcia Gomez). (Madrid 1950).
9. Felix M. Pareja: Islamologia. ( Madrid 1952-1954).
10. Francisco Pons Biogues : Historiadores y Geografos. Arabigo-Espanoles. (Madrid 1898)
11. Jose M. Millas Vallicrosa : La Poesia Sagnada Hebraico-Espanola. (Espana 1948).
12. Jose Munoz Sendino : La Escala de Mahoma. (Madrid 1949),
13. Julian Ribera y Tarrago : Disertaciones y Opusculos. (Madrid 1928).

14. M. Casiri : Biblioteca Arabico-Hespana Escorialensis.(Madrid 1770).
15. Miguel Asin Palacios: La Escatalogia Muslumana en la Divina Comedia. (Madrid 1919).
16. Miguel Asin Palacios : Abenhazam de Cordoba y Su Historia de Las ideas Religiosas. (Madrid 1935).
17. Miguel Asin Palacios: Obras Escogidas. (Madrid 1940).
18. Pedro Aguado Bleye: Historia de Espana. (Madrid 1947).
19. Ramon Menendez Pidal; Poesia Arabe y Poesia Europea. (Buenos Aires 1946).
20. Reinhart P. Dozy. Historia de Los Musulmanes de Espana. (Traducccion Espanola. Buenos Aires).
21. Reinhart P. Dozy. Supplément aux dictionnaires arabes. (Leyde Paris 1927).